LÜBECK
WOCHENSPIEGEL

WWW.WOCHENSPIEGEL-ONLINE.DE

Sonnabend, 20. Juni 2026 • kostenlos

ALLES AUS EINER HAND
☑ individuelle Fachberatung
☑ zuverlässig und kostengünstig
☑ fachgerechte Montage
☑ schnell und professionell
Dach Solar GmbH
Photovoltaik · Wärmetechnik
Rudolf-Diesel-Str. 22,
23617 Stockelsdorf
0451-120 150-0
info@dachsolar.de
www.dachsolar.de


O. C. KATRE-SCHMUCK
Gold-, Silber-Reparaturen
Wir kaufen:
Gold, Silber,
Platin, Zahngold,
Bernstein, Luxusuhren


MÜHLENSTR. 19 · LÜBECK ☎ 0451/9 89 89 29

Mühlentorplatz: Bürgerbegehren soll Kreuzung verhindern

Kritik an Entscheidung zum Umbau – Initiative will 8700 Unterschriften in drei Monaten sammeln.

LÜBECK. In Lübeck regt sich Widerstand gegen die Ende Mai getroffene Entscheidung der Bürgerschaft, den Kreisverkehr am Mühlentorplatz zu einer Kreuzung umzubauen. Gegner der Kreuzungs-Lösung starten ein Bürgerbegehren unter dem Motto „Ihre Stimme zählt: Ja zum Erhalt des Mühlentor-Kreisverkehrsplatzes".

Nach Ansicht von Hauptinitiator und Bürgerschaftsmitglied Detlev Stolzenberg (Unabhängige) beruht die Entscheidung „auf veralteten Datengrundlagen und bevorzugt einseitig die Beschleunigung des Kfz-Verkehrs". Stadtgestalterische Aspekte seien nicht berücksichtigt worden.

VIELE KRITISCHE STIMMEN

Auch der Welterbe-und Gestaltungsbeirat, das Architektur-Forum Lübeck, die Regionalgruppe des BDA und die Bürgerinitiative Rettet Lübeck haben sich in offenen Briefen und Erklärungen gegen eine Ampelkreuzung am Mühlentorplatz ausgesprochen.

Das Bürgerbegehren fordert statt der Kreuzung eine Umgestaltung des Kreisverkehrs. Die Sicherheit könne demnach durch veränderte Einfahrradien für Autos und Fahrräder, die die Geschwindigkeit reduzieren, verbessert werden.

Der Umbau zu einer Kreuzung würde mehrere Jahre dauern und drei Millionen Euro kosten. Eine Umgestaltung sei laut Stolzenberg „mit geringeren Baumaßnahmen verbunden und kostet nur einen Bruchteil".

Hintergrund der Bürgerschafts-Entscheidung sind die hohen Unfallzahlen am Mühlentorplatz. Die Stadtverwaltung und eine Mehrheit der Fraktionen befürchten, dass diese hoch bleiben, wenn es bei einem Kreisverkehr bleibt. Zumal wegen des künftigen Radschnellwegs die Zahl der Zweiradfahrer steigen wird. Der Bauausschuss hatte ursprünglich eine parallele Planung für eine Kreuzung und einen umgestalteten Kreisverkehr beschlossen. Die endgültige Entscheidung sollte erst später fallen. Doch das ist durch die Entscheidung vom 28. Mai vom Tisch.

BÜRGERBEGEHREN LÄUFT BIS ZUM 24. AUGUST

Detlev Stolzenberg und seine Mitstreiter haben jetzt drei Monate Zeit, um 8700 Unterschriften gegen die Ampelkreuzung am Mühlentorplatz zu sammeln. Damit ein Bürgerbegehren erfolgreich ist, müssen es fünf Prozent der Wahlberechtigten unterzeichnen. Dann muss sich die Bürgerschaft erneut mit dem Thema befassen. Entscheidet sie nicht im Sinne der Antragssteller, kommt es zu einem Bürgerentscheid.

In diesem Fall könnten alle Wahlberechtigten in Lübeck über folgende Frage abstimmen: „Sind Sie dafür, dass der Mühlentorplatz als Kreisverkehr erhalten bleibt und im Bestand für den Fahrradverkehr sicherer gestaltet wird, statt ihn zu einer lichtsignalgesteuerten Kreuzung umzubauen?" Das Ergebnis wäre bindend und kann den Beschluss der Bürgerschaft entweder bestätigen oder aufheben.

Am Donnerstag, 11. Juni, gibt es um 19.40 Uhr in der Begegnungsstätte Mönkhofer Weg 60 eine Infoveranstaltung rund um das Bürgerbegehren. Weitere Informationen auch zum Download der Unterschriftenliste finden sich ebenfalls ab dem 11. Juni online unter www.ja-zum-muehlentorteller.de.

In den vergangenen Jahren gab es in der Hansestadt mehrere erfolgreiche Bürgerbegehren. Prominente Beispiele sind der Erhalt der Linden an der Untertrave im Jahr 2016, die einer Umgestaltung der Straße zum Opfer gefallen wären, und der Erhalt des Lübecker Flughafens im Jahr 2010. Das letzte Bürgerbegehren kam 2023 von der Initiative Klimaentscheid Lübeck. Sie forderte, dass die Stadt schon 2035 klimaneutral wird und nicht erst 2040. Sie sammelte mehr als 11.000 Unterschriften. Zu einem Bürgerentscheid kam es jedoch nicht, da die Bürgerschaft der Forderung zustimmte. **GRI**



Doch keine Ampelkreuzung statt des Kreisverkehrs am Mühlentorplatz? Falls ein Bürgerbegehren Erfolg hat, dürfen die Bürgerinnen und Bürger über die Zukunft des Knotenpunktes abstimmen. Foto: Lutz Roeßler/hfr

AUTO ADAM kauft
fast jeden Pkw & Lkw
auch defekt, Unfall-/Totalschaden
Sofort Bargeld, prompte Abmeldung u. Abholung
24-Std.-Tel.-Service, auch sonntags
Rufen Sie an,
04 51 / 57010
HL, Roggenhorster Straße 13
www.AUTO-ADAM.de

Bestattungsinstitut Friedrich-W. Zunft
Friedhofsallee 1a, 23554 Lübeck
Wir sind täglich 24 Stunden für Sie erreichbar.
Tel. 04 51 / 49 12 32
Erd- u. Feuerbestattungen
auf allen Friedhöfen
Waldbestattungen
Seebestattungen
Bestattungsvorsorge und Beratung kostenlos

Gold & Silber
Wir zahlen hohe Preise
für Besteck und Schmuck,
Brillanten und Uhren, Münzen,
Zahngold und Bernstein
ANTIK & KUNST
Breite Str. 4 neben der Schiffergesellschaft
direkt am Koberg
☎ 7 25 56 • Gutachten
Mo. geschlossen
Di - Fr. 10-16 Uhr
Samstag 11-16 Uhr
Suche alte Orden und Bilder
www.goldankauf-dose.de

HOCHBERG FLOHMARKT
famila Wesloer Landstraße Lübeck 21.06.
famila Bargteheide -überdacht möglich 21.06.
IKEA & LUV-Shopping Lübeck 28.06.
REWE Lübeck -überdacht möglich 05.07.
famila Schwartauer Landstraße 12.07.
Tel.: 04102 / 3 19 39
www.hochberg.tv

Pflege24Nord
24-Stunden-Betreuung
in Ihrem eigenen Zuhause!
Individuelle Betreuung durch polnisches Personal!
Die bezahlbare Alternative zum Pflegeheim!
Tel. 0 41 55/4 93 99 66
www.pflege24nord.de

Aktion Offener Garten

Landschaftspflegeverein Dummersdorfer Ufer lädt am 20. und 21. Juni zum Besuch ein.

LÜBECK. Der Garten auf dem Gelände der Naturschutzstation Dummersdorf, der als einer von 200 Gärten in Schleswig-Holstein und Hamburg an der Aktion Offener Garten teilnimmt, wird von einer Gruppe engagierter Ehrenamtlicher in Eigenregie gepflegt. Der sonnige Jahresbeginn hat sie schon oft ins Schwitzen gebracht. Nachdem die Spuren des Winters entfernt waren, wurde neu gestaltet und bepflanzt, gesät und immer wieder gegossen. Wöchentlich treffen sie sich, um gemeinsam „ihren" Garten fit für interessierte Besucher zu machen. Der naturnahe Garten erstreckt sich über rund 2000 Quadratmeter und bietet eine beeindruckende Vielfalt. Streuobstwiese, Kräuterbeet, Kräuterspirale, Färberpflanzen, heimische Wildstauden, Totholzbereich sowie ein artenreiches Naturbiotop mit Sumpflandschaft sind einige der vielfältigen Bereiche, die diesen Ort zu einem wertvollen Rückzugsraum für Insekten und Kleintiere machen.

Das Veranstaltungswochenende im Rahmen des Offenen Gartens wird von den Ehrenamtlichen organisiert. Vor Ort geben sie persönliche Einblicke in ihre Arbeit, beantworten Fragen und stehen den Besucherinnen und Besuchern mit ihrem Wissen zur Seite. Der liebevoll gestaltete Garten lädt bei Kaffee und Kuchen zum Verweilen ein.

Der Garten befindet sich „auf dem Berg" an der Naturschutzstation Dummersdorf, Resebergweg 11 in Lübeck-Kücknitz. Die Tore sind am heutigen Sonnabend, 20. Juni, und morgigen Sonntag, 21. Juni, jeweils von 11 bis 16 Uhr geöffnet.

Wer mit dem ÖPNV unterwegs ist, erreicht die Naturschutzstation nach einem etwa 15-minütigen Fußweg vom Bahnhof Kücknitz. Mehr Infos zur Aktion Offener Garten und den teilnehmenden Gärten gibt es online auf www.offenergarten.de



Die Ehrenamtlichen pflegen nicht nur den Garten auf dem Gelände der Naturschutzstation Dummersdorf, am 20. und 21. Juni informieren sie auch über ihn und ihre Arbeit. Foto: hfr.



Drahtesel ist für jeden da –
Fahrräder für die ganze Familie!
Lübecker Straße 31 · 23611 Bad Schwartau · 0451 4812590 · drahtesel-fahrrad.de

IHR VERMÄCHTNIS MIT HERZ Telefon 0800 3060-50
SOS KINDERDÖRFER WELTWEIT

Goldankauf
REWE Center Buntekuh,
Ziegelstr. 232
Tel. 0170 3411829
Täglich 10.00 - 18.00 Uhr,
Sa. bis 14.00 Uhr
www.beckergoldankauf.de

TRAUM haft

Wir fertigen hochwertige Ganzglasduschen, individuell nach Maß, exklusiv für Ihr Badezimmer.
Mehr Infos hier!
Rufen Sie uns einfach an!
GLASEREI MEWS + SOHN
0451/73730



STEVENS BOULEVARD LUXE
» City- und Tourenrad
» 8-Gang-Shimano Nexus Schaltung
» hydraulische Scheibenbremse



RAYMON METMO
» Ketten- oder Nabenschaltung, Rücktritt oder Freilauf
» hydraulische Scheibenbremse
» Bosch 600 Wh Akku
» Purion 200 Display
UND VIELE WEITERE MODELLE
MTB-MARKET GMBH & CO. KG » Bei der Gasanstalt 2 – 4 » 23560 Lübeck » mtbmarket.de
Weitere Modelle findest du auch im CUBE STORE LÜBECK » cube-luebeck.de

Gardinen SCHLICHTING
Unsere Frühlingsangebote
30%
auf den Nählohn Ihrer neuen Dekoration
• nicht in bar auszahlbar oder mit anderen Aktionen kombinierbar
• kostenloses Aufmaß
• Angebot gilt bis 30.06.2026
• Rabatt nur für Neubestellungen
Rabatt nur gegen Vorlage dieser Anzeige bei der Bestellung
PAKETE PACKEN HELFEN
Schüler (m/w/d) gesucht
10,- €/Stunde
30%
auf maßgefertigte Plissees, ausgewählte Kollektion
• nicht in bar auszahlbar oder mit anderen Aktionen kombinierbar
• kostenloses Aufmaß
• Angebot gilt bis 30.06.2026
• Rabatt nur für Neubestellungen
Schwartauer Allee 13a-15 · 23554 Lübeck
5 Parkplätze vor den Schaufenstern · Haltestelle Wickedestr. Linie 1 + 10
Montag - Freitag 10.00 - 18.00 Uhr · Sonnabend 10.00 - 13.00 Uhr
Tel. 0451-43115 · www.gardinen-schlichting.de

OSTSEE MEDIZINTECHNIK
SANITÄTSHAUS & ORTHOPÄDIETECHNIK
20% RABATT* auf Einlagen!
BEWEGUNGSANALYSE VOM EXPERTEN & MODERNE METHODEN DER EINLAGENFERTIGUNG
Unsere Bewegungsanalyse sichert Ihre Mobilität! Mit modernster Ausstattung analysieren wir Ihre Haltung, Gang und Laufbewegungen, um gezielte Optimierungen zu ermöglichen. Die Analyseergebnisse bieten detaillierte Informationen für präzise Anpassungen von Einlagen. In unserer Orthopädie-Schuhtechnik-Werkstatt bieten wir auch CAD-gefräste Einlagen an, eine innovative Alternative besonders für Kunden mit komplexen Fußanforderungen.
Vereinbaren Sie gleich einen Termin in unserer Zentrale in Lübeck-Genin unter Tel. 0451 - 290 71 50.
UNSERE STANDORTE IN IHRER NÄHE:
LÜBECK Estlandring 7 Tel. 0451 290 71 50
LÜBECK Schlutuper Str. 7 Tel. 0451 582 412 88
LÜBECK Moislinger Allee 6b Tel. 0451 498 25 43
TRAVEMÜNDE Am Dreilingsberg 7 Tel. 04502 880 97 07
EUTIN Elisabethstr. 16 – 18 Tel. 04521 794 18 09
www.ostsee-medizintechnik.de
* Der Rabatt gilt vom 01.06. – 31.06.26 und bezieht sich auf individuell angefertigte Einlagen im Freiverkauf in Kombination mit einer vorab erstellten Ganganalyse und wird bei Kaufabschluß der Gesamtsumme abgezogen.

Wanderungen in der Natur

LÜBECK. Der Verein Natur und Heimat wandert am kommenden Mittwoch, 24. Juni, im Naturschutzgebiet Schellbruch. Treffpunkt ist um 10 Uhr an der Bushaltestelle „An der Hülshorst Mitte" der Linie 12. Nähere Auskunft gibt Hilde Veltman unter Tel. 0451/604700. Für Sonnabend, 27. Juni, plant der Verein eine Wanderung rund um den Lanker See in Preetz inklusive Badegelegenheit. Treffen dafür ist um 8.05 Uhr in der Bahnhofshalle/Hintereingang. Mehr Informationen hat Andreas Sassenhagen unter Tel. 0451/2034832. Bei beiden Wanderungen sollte eine Rucksackverpflegung eingeplant werden. Gäste sind willkommen. Sie zahlen 4 Euro Gastgeld.

Kulturfrühstück in St. Marien

LÜBECK. Für Menschen, die die Geselligkeit lieben, gibt es ein Angebot in St. Marien, Marienkirchhof 2-3. Am Freitag, 26. Juni, findet dort ein genussreiches Kulturfrühstück statt. Es gibt Geschichten aus der Gruft mit den Archäologen Dres. Regina und Andreas Ströbl (Forschungsstelle) und André Dubisch (Hansestadt HL). Die Tickets für 12 Euro gibt es im Offenen Seniorentreff, Dienstag und Mittwoch von 14-16.30 Uhr, Marienwerkhaus, EG, oder im Gemeindebüro, Montag bis Freitag von 9-12 Uhr und Donnerstag bis 13.30 Uhr, Marienkirchhof 2-3 oder online. Informationen erteilt das Kirchenbüro unter info@st-marien-luebeck.de

Haus der Jugend sammelt Kronkorken für Projekte

LÜBECK. Das ganze Jahr über sammelt das „Haus der Jugend Travemünde e.V." Kronkorken und Metallverschlüsse von Trinkflaschen, Marmeladengläsern und so weiter. Neben dem nachhaltigen und umweltfreundlichen Gedanken möchte der Verein die Sammlung Ende des Jahres an einen befreundeten Metallverwerter aus Lübeck gegen Bares eintauschen. Das Haus der Jugend freut sich bereits über große Unterstützung aus Travemünde. „Wir würden uns über weitere Kronkorkenspenden aus anderen Lübecker Stadtteilen freuen", sagt Marcus Runge, der pädagogische Leiter der Einrichtung.

Kronkorken bestehen in der Regel aus Weißblech und enthalten dadurch wertvolles Metall, das recycelt werden kann. Genau deshalb eignen sie sich so gut zum Sammeln: Sie fallen häufig an, sind leicht zu lagern und können in größerer Menge sinnvoll weiterverwertet werden. Wichtig bei der Aktion insgesamt ist, dass es nur Verschlüsse aus Metall und keine Plastikverschlüsse sind.

Die Firma Rebo stellt dem Jugendfreizeithaus für die Sammelaktion einen kostenlosen Container zur Verfügung und begleitet die Aktion eng. Der Erlös daraus wird für anstehende Projekte im Jugendzentrum genutzt. Im Ostseebad gibt es bereits einige Sammelstellen, wo die Kronkorken abgegeben werden können. Bei weiterem Interesse gibt es alle notwendigen Informationen auf der Homepage www.hausderjugend-travemuende.de

Flohmarkt in St. Getrud

LÜBECK. Die Siedlergemeinschaft Ziegelhof/Krögerland veranstaltet am heutigen Sonnabend, 20. Juni, von 8 bis 13 Uhr ihren jährlichen Flohmarkt. Besucher finden Gegenstände und Sachen aus dem täglichen Bedarf. Der Markt konzentriert sich auf die Straßen Am Distelberg, Im Musennest, Isegrimstraße, Grimbartweg, Eulennest und Eichhörnchenweg.

Großer Andrang zur Eröffnung des Einkaufszentrums Buntekuh

Hunderte Kunden feierten den Start von Edeka Jens, Lidl und Woolworth – Shopping-Projekt belebt den Stadtteil.



Großer Andrang vor Edeka Jens im neuen Einkaufszentrum Buntekuh in der Korvettenstraße. Die ersten Kunden warteten schon um 6.45 Uhr. Foto: Lutz Roeßler

LÜBECK. Der erste Lidl-Kunde kam um 5 Uhr. Jetzt, um 6.45 Uhr, sind auch die Edeka-Kunden da. Beide Warteschlangen ziehen sich schnell über den ganzen Parkplatz des neuen Einkaufszentrums Buntekuh. Die Juni-Luft ist mit 11 Grad kühl, aber die Sonne scheint. Etwa 150 Leute wollen die Ersten sein, die sich das neue Angebot in der Korvettenstraße 69 bis 79 anschauen.

Frank Hildebrandt (74) steht als Dritter in der Schlange vor dem Lebensmittel-Discounter. Mit einem Einkaufswagen vor sich und einem Lächeln im Gesicht sagt er: „Die ersten 100 Kunden bekommen einen 20-Euro-Gutschein, und ich bin Frühaufsteher, das passt." Was er kaufen will, weiß er bisher nicht: „Ich schaue mal, was ich gebrauchen kann."

EIN MILLIONENPROJEKT FÜR DIE NAHVERSORGUNG

Dass der Parkplatz an diesem Morgen so belebt ist, liegt an einem Großprojekt, das nun seine Vollendung findet. Nach knapp einjähriger Bauzeit ist das neue Einkaufszentrum Buntekuh jetzt eröffnet. Mit Edeka Jens, Lidl und Woolworth sind drei Unternehmen vertreten, die gemeinsam das Angebot für den Stadtteil erweitern. Bürgermeister Jan Lindenau begrüßt das: „Das Edeka Einkaufszentrum stärkt die lokale Nahversorgung und steigert die Attraktivität des Stadtteils Buntekuh."

Außerdem soll es wieder einen Wochenmarkt geben. Es wird einen Imbiss, einen Blumenhändler und eine Kunsthandwerkerin geben. „Wir suchen noch Fisch-, Fleisch- und Käsehändler", teilt Pressesprecherin Nicole Dorel auf Anfrage mit.

Bei Edeka Jens stehen kurz vor 7 Uhr die Kaufleute Reimer Jens und Swen Rathjens am Eingang bereit. „Wir freuen uns riesig, den Lübeckerinnen und Lübeckern hier in Buntekuh mit unserer Eröffnung ein völlig neues Einkaufserlebnis bieten zu können", sagt Reimer Jens. „Unser Anspruch war es, einen Markt zu schaffen, der modernste Technik mit maximaler Frische und regionaler Verbundenheit verknüpft", ergänzt der Geschäftspartner.

Auf 1950 Quadratmetern Verkaufsfläche setzt der zwölfte Markt des Familienunternehmens auf ein „ausgeprägtes Frischeprofil", teilt Edeka Jens mit. Das Sortiment umfasse rund 20.000 Artikel, wobei ein Fokus auf regionalen Produkten liege – „von Travemünder Äpfeln bis zu Kartoffeln von Fehmarn".

SUSHI, FRISCHE-INSELN UND MODERNSTE TECHNIK

Als sich die Türen öffnen, begrüßen Jens und Rathjens die Kundinnen und Kunden persönlich. Die erste Frau in der Reihe bekommt einen Blumenstrauß. Punkten wollen die Kaufleute unter anderem mit Fischspezialitäten, einer Sushi-Bar und „Frische-Inseln" mit Salattheke. Technisch ist der Neubau mit Fotovoltaik und Wärmerückgewinnung auf Nachhaltigkeit ausgelegt. 45 Mitarbeiter betreuen den Markt.

Mit neuester Technik, ökologischer Bauweise, energieeffizienter LED-Beleuchtung und energiesparendem Heiz- und Kühlsystem geht auch Lidl an den Start. Auf dem Parkplatz, der rund 150 Stellplätze umfasst, wird zudem eine Elektroladesäule mit drei Ladepunkten installiert. Der Lebensmittel-Discounter bietet im Einkaufszentrum seinen zehnten Standort im Stadtgebiet an.

In der Eröffnungsminute wird am Lidl-Eingang ein rotes Band zerschnitten, und Verkaufsleiter Sören Blum verteilt mit Marktleiter Joshua Tegler die Gutscheine. „Mit der neuen Filiale sind wir nun zehnmal in Lübeck vertreten und jetzt noch besser erreichbar", so Blum.

Indessen strömen die Menschen in das Gebäude, das direkt an der Straße liegt. Der Neubau verfügt über eine Verkaufsfläche von rund 1500 Quadratmetern und folgt einem Konzept mit breiten Gängen und ebenfalls einer verstärkten Ausrichtung auf das Frischesortiment, so Lidl. Besonders Obst, Gemüse sowie Backwaren und Frischfleisch erhalten laut Unternehmen mehr Raum. Mit der Neueröffnung seien 27 zusätzliche Arbeitsplätze für verschiedene kaufmännische Berufsfelder entstanden.

MISCHUNG AUS MARKE UND EIGENPRODUKTEN

Auch das Einzelhandelsunternehmen Woolworth gehört zum neuen Einkaufszentrum. Es handelt sich dabei um den fünften Standort des Discounters im Lübecker Stadtgebiet. Er öffnet am ersten Tag etwas später als die anderen Unternehmen. Aber am Eingang steht hinter der Tür schon eine Popcorn-Maschine bereit, und Kunden spähen neugierig durch die noch geschlossene Glastür.

Auf einer Verkaufsfläche von 750 Qudratmetern bietet das Warenhaus ein Sortiment für den täglichen Bedarf an. Das Angebot reicht von Mode und Haushaltswaren bis zu Drogerieartikeln. Dabei setzt das Unternehmen auf eine Mischung aus Markenprodukten und Eigenmarken im niedrigen Preissegment, heißt es vonseiten der Firma.

Bei Edeka Jens ist es voll geworden. Kundin Franziska Springer (35) kommt mit Sohn Henry (9) herein und sieht zufrieden aus. „Wir haben uns bei Lidl ein Paddelboot gekauft", sagt sie, „mit Gutschein und Fünf-Euro-Rabatt einfach super." Nun wollen sie ein wenig bei Edeka Jens schauen. Der Neunjährige muss erst zur zweiten Stunde zur Schule und freut sich über eine Milch. Beide finden das neue Zentrum richtig „prima".

Das meint auch Claudia Setzke (56): „Ist doch super", sagt sie, „auch dass der Wochenmarkt wiederkommen soll. Frische Eier, Gemüse – finde ich gut." **KÜ**



Sie sind das Dornbreiter Königspaar 2026

Liam und Hanna wurden zum Kinderkönigspaar gekrönt.

LÜBECK. Hanna Schulting und Liam Nimz sind das diesjährige Königspaar auf der Dornbreite. Beim Wettschießen mit dem Luftgewehr haben sich beide gegen starke Konkurrenz durchgesetzt. Die Interessengemeinschaft Dornbreite feierte ein tolles Kinder- und Siedlungsfest. Das Motto „Siedlungs-Sommerzauber" war überall spürbar und hat das Fest zu etwas ganz Besonderem gemacht. Die norddeutsche Kultband „Tin Lizzy" verwandelte die Festwiese am Gemeinschaftshaus in eine große Tanzfläche. Am Samstag und Sonntag standen dann viele Spiele für Kinder wie Kuhmelken, die beliebte Rollbahn, Kinderschminken, eine Jonglage-Show und der Circus Charivari auf dem Programm. Die Lübecker Schausteller waren mit einem Karussell, Crêpes-Stand, Losbude und Süßigkeiten vertreten. Die Freiwillige Feuerwehr Schönböcken, schon lange Partner der Interessengemeinschaft Dornbreite, informierte die Besucher über das richtige Verhalten bei Fettbränden. Auf der Bühne gab es Live-Musik vom Duo Happy und von der Rock-Pop Schule Lübeck, gefördert von der Kulturstiftung Lübeck. Der Vorstand bedankt sich bei allen Beteiligten und Besucherinnen und Besuchern.



Friedhelm Anderl, Vorsitzender der Interessengemeinschaft Dornbreite, das Königspaar Liam und Hanna sowie Andrea Broska vom Festausschuss. FOTO: PRIVAT

Die Magie des Dschungels

Der Zirkus Frank gastiert noch bis Ende Juni in Lübeck-Krummesse – Freitag ist Papatag mit freiem Eintritt für Väter.

LÜBECK-KRUMMESSE. Mit seinem aktuellen Programm „Magie des Dschungels" kommt der Zirkus Frank nach zwei Jahren wieder nach Lübeck. Im Rahmen seiner diesjährigen Tournee gastiert der Zirkus noch bis Sonntag, 28. Juni, auf der Festwiese am Beidendorfer Weg 30, gegenüber Markant-Markt.

Mit seinem rund zweistündigen Programm bietet der Familienzirkus Unterhaltung für alle Generationen, Clowns und Jongleure, Livemusik und waghalsige Artisten – eine Mischung aus vielen klassischen und neuen Darbietungen der Zirkus-Kunst. Mit Artistik in der Manege und in der Luft, unter anderem mit Tempojonglagen sowie Akrobatik unter der Zirkuskuppel mit internationalen Künstlern aus Tschechien und Deutschland. Und dafür, dass auch die Lachmuskeln ordentlich zu tun bekommen, sorgen die Clowns vom Zirkus Frank. Die Gäste können sich vom neuartigen Show-Konzept in der Manege, in der Mitte und hoch oben unter der Zirkuskuppel überraschen lassen. Vorstellungen sind am Montag, Donnerstag und Freitag jeweils ab 16.30 Uhr, am Sonnabend ab 15 Uhr und am Sonntag ab 11 Uhr und ab 15 Uhr. Dienstag und Mittwoch sind Ruhetage. Montag, Donnerstag und Sonnabend sind Familientage: An diesen Tagen zahlen auch Erwachsene auf allen Plätzen nur den Kinderpreis. Der Freitag ist etwas ganz Besonderes: Dann ist „Papatag", und in der Vorstellung ab 16.30 Uhr haben deshalb alle Papas freien Eintritt!

Tickets kosten ansonsten für Erwachsene zwischen 19 und 27 Euro, für Kinder zwischen 17 und 23 Euro. Das Team vom Zirkus Frank bittet um eine vorherige Kartenreservierung unter Tel. 01520/9471141. Weitere Infos sind auf www.zirkus-frank.de zu finden.



Auch Überraschendes findet sich im aktuellen Programm beim Familienzirkus Frank. Foto: Zirkus Frank

Kreuzung gesperrt

LÜBECK. Noch bis voraussichtlich Mitte Juli ist der Kreuzungsbereich Fünfhausen/Beckergrube/ Kupferschmiedestraße aufgrund von Arbeiten am neuen Regenwasserkanal gesperrt. Die untere Beckergrube bleibt aus Richtung Untertrave bis zum Kreuzungsbereich Fünfhausen erreichbar und wird dort zur Sackgasse. Für den Rad- und Kfz- und Radverkehr gilt: Ziele, die sonst über die Beckergrube in Richtung Innenstadt angefahren werden, sind während der Vollsperrung über die Holstenstraße, Schüsselbuden und Fünfhausen erreichbar. Im Zuge dessen wird die Einbahnstraßenregelung in der Straße Schüsselbuden aufgehoben, die Zu- und Abfahrt erfolgt im Zweirichtungsverkehr. Aufgrund der geänderten Verkehrsführung werden in der Straße Schüsselbuden temporär Halteverbote eingerichtet. Das Parkhaus St. Marien bleibt weiterhin erreichbar. Der Fußgängerverkehr ist von den Arbeiten nicht betroffen.

Geschäftswelt – Anzeige –

O. C. Katre Schmuck

Gold-Ankauf, Silber-Ankauf, Luxusuhren-Ankauf



Nichts versinnbildlicht die Liebe zweier Menschen so passend wie ein Ring. Seine Unendlichkeit steht für das Versprechen der ewigen Verbundenheit. Wenn, es um das Symbol der Ehe geht, ist Hakan Emektar ein kompetenter Ansprechpartner.

Der Inhaber des Fachgeschäftes O.C. Katre in der Mühlenstraße 19 führt eine der größten Kollektionen in Lübeck. Darf es glamourös, edel oder doch lieber dezent sein? So unterschiedlich wie die Geschmäcker der Kunden, sind auch die angebotenen Eheringe „Wir führen Ringe aus Gold, Silber, Platin und Palladium", sagt Hakan Emektar, der sich viel Zeit nimmt, um gemeinsam mit den Eheleutein spe das passende Exemplar zu finden.

Gerne setzen der Inhaber und sein Team auch spezielle Kundenwünsche um. Der Fingerabdruck oder eine handschriftliche Widmung des Ehepartners auf der Innenseite machen jeden Ring zum ganz besonderen Unikum. Dazu passende Ketten oder Armbänder komplettieren den geschmackvollen Hochzeitsschmuck.

Neben Goldankauf führt die Meisterwerkstatt auch Umarbeitung von Schmuck und Reparaturen perfekt aus, damit Schmuckstücke ganz genau zu den Vorstellungen der Kunden passen.

pa

O.C. Katre
Mühlenstraße 19
23552 Lübeck
☎ 0451/98 98 929

www. lübeck-trauringe.de

Die „Sport im Park-Saison" ist gestartet

Kostenlose Sportangebote im Freien laden zum Mitmachen ein – Turn- und Sportvereine gestalten das Programm.

LÜBECK. Noch bis zum 12. Juli sind Lübecks Parks und Grünanlagen wieder Bewegungsräume für alle Generationen. Schon in der sechsten Sommersaison laden der Bereich Schule und Sport und der Turn- und Sportbund zu kostenlosen Sportangeboten im Freien ein. Die ganz unterschiedlichen, rund einstündigen Trainingseinheiten werden von erfahrenen Übungsleiterinnen und Übungsleitern begleitet. Dabei geht es vor allem um den Spaß und die Möglichkeit, verschiedene Bewegungsmöglichkeiten auszuprobieren. Alle die Lust darauf haben, sich gemeinsam mit anderen an der frischen Luft zu bewegen, können ab sofort zwischen folgenden Angeboten wählen:



Noch bis 12 Juli können die Lübecker Grünanlagen als Freiluft-Sportstätten genutzt werden. Foto: Hansestadt Lübeck/privat

Montag, ab 14 Uhr: Vital Sport & Qigong, Lunapark (Hanseplatz). **Ab 15.30 Uhr**: „Stark in Bewegung", Ganzkörpertraining, Bewegungstreff Humboldtwiese (Dornbreite). **Ab 18.30 Uhr:** Teamakrobatik, Drägerpark (beim Tor der Hoffnung).

Dienstag, ab 11 Uhr: Boule, Brügmanngarten (Travemünde). **Ab 13 Uhr:** Zumba bzw. Fitness mit Musik, Rasenfläche Arnimstraße 95. **Ab 14.30 Uhr:** „Fit mit Musik", Rasenfläche hinter dem Bürgerhaus Vorwerk-Falkenfeld.

Mittwoch, ab 8 Uhr: „Fröhlich in den Tag", Ganzkörpergymnastik und Walking, Brolingplatz. **Ab 18 Uhr:** Capoeira, Drägerpark (Nahe Eingang Naturbad Marli). **Ab 18.15 Uhr:** Nordic Walking, am Kanal (Infotafel am Steg vom Lübecker Ruderclub).

Donnerstag, ab 10.30 Uhr: „Bewegungsfreude am Meer", Brügmanngarten (Travemünde). **Ab 16 Uhr:** Boule, Spielplatz Karlshof (zwischen Eckener- und Dornierstraße). **Ab 16 Uhr:** Fitness mit Musik, Stadtteilpark Wiesental (Buntekuh). **Ab 18.30 Uhr:** Capoeira Angola, Lunapark (Hanseplatz).

Freitag, ab 10 Uhr: Nordic Walking, Brügmanngarten (Travemünde). **Ab 13 Uhr:** Boule, beim Bürgerhaus Vorwerk-Falkenfeld. **Ab 18 Uhr:** Fitnessboxen, Sportzentrum Falkenwiese.

Den Abschluss der „Sport im Park-Saison" bildet der Aktionstag „Alle aktiv! Gemeinsam in Bewegung!" am Sonnabend, 11. Juli, von 13 Uhr bis 17 Uhr im Sportzentrum Falkenwiese mit vielen Angeboten zum Mitmachen und Zuschauen.

Eine Anmeldung für die Sportangebote in den Grünanlagen ist nicht erforderlich – wer mag, kommt vorbei und macht einfach mit.

Weitere Infos sind unter www.luebeck-bewegt-sich.de zu finden.

-Anziege- -Anziege-

Ein Jahrhundert Versorgung:

Gemeindewerke Stockelsdorf treiben Zukunft voran!

Stockelsdorf. Die Geschichte der Gemeindewerke Stockelsdorf ist eng mit der Entwicklung der kommunalen Infrastruktur verbunden. Von der Gas- und Wasserversorgung bis hin zu modernen Wärmenetzen und dem Glasfaserausbau prägen die Gemeindewerke seit Jahrzehnten das Leben der Menschen in der Gemeinde.

Den Anfang machte die Gasversorgung im Jahr 1926, als erstmals Gas an die Haushalte geliefert wurde. Zunächst lag die Verantwortung für Verwaltung und Versorgung bei den Gas-, Wasser- und Elektrizitätswerken Bremen. Erst 1956 übernahmen die Gemeindewerke die Aufgabe in eigener Regie. Ein weiterer Meilenstein folgte 2002 mit der Umwandlung des Eigenbetriebes in eine GmbH.

Auch die Wasserversorgung blickt auf eine lange Tradition zurück. Bereits 1936 begann die öffentliche Wasserversorgung in Stockelsdorf. Zwei Jahre später wurde das erste Wasserwerk fertiggestellt und in Betrieb genommen. Schon 1939 versorgte die Anlage rund 1.150 Haushalte mit etwa 90.000 Kubikmetern Wasser. Mit dem Bau des heutigen Wasserwerks zwischen 2000 und 2002 wurde die Trinkwasserversorgung umfassend modernisiert. Heute beliefern die Gemeindewerke neben dem Kernort auch die zehn Dorfschaften der Gemeinde. Über rund 5.500 Hausanschlüsse werden jährlich etwa eine Million Kubikmeter Trinkwasser bereitgestellt.

Einen wichtigen Schritt in Richtung Unabhängigkeit vollzog das Unternehmen im Jahr 2008. Bis dahin bezogen die Gemeindewerke ihr Erdgas über die Stadtwerke Lübeck. Mit dem Bau einer eigenen Gasübergabestation in Curau wurde es möglich, das Gas ohne vorgelagerten Netzbetreiber zu beziehen. Dadurch konnten die Gemeindewerke ihre Eigenständigkeit bei der Sicherstellung der Versorgung weiter stärken.

Im Bereich Strom setzen die Gemeindewerke konsequent auf Nachhaltigkeit. Seit 2016 wird ausschließlich CO_2-neutraler Ökostrom geliefert. Anfang 2026 erfolgte der nächste Schritt: Seitdem stammt der gesamte Strom aus Windenergieanlagen in Norddeutschland. Mit dieser Ausrichtung leisten die Gemeindewerke einen aktiven Beitrag zum Klimaschutz und zur Reduzierung von CO_2-Emissionen in der Region.

Auch die Wärmeversorgung wurde in den vergangenen Jahren kontinuierlich ausgebaut. Die erste Wärmezentrale nahm 2015 an der Erich-Kästner-Schule ihren Betrieb auf. Ausgestattet mit einem Blockheizkraftwerk und modernen Brennwertthermen versorgt die Anlage öffentliche Gebäude sowie rund 50 private Haushalte über ein angeschlossenes Wärmenetz. Der Erfolg des Projekts bildete die Grundlage für weitere Investitionen. Inzwischen wurden vier weitere Neubaugebiete mit modernen und CO_2-reduzierten Wärmelösungen erschlossen.

Neben Energie und Wasser spielt inzwischen auch die digitale Infrastruktur eine zentrale Rolle. Seit 2021 treiben die Gemeindewerke gemeinsam mit ihrem Kooperationspartner VS Media den Glasfaserausbau im Kernort Stockelsdorf sowie in der Dorfschaft Eckhorst voran. Nach umfangreichen Planungen wurde das Projekt in mehrere Bauabschnitte unterteilt. Bereits rund 80 Prozent des Ausbaugebiets sind fertiggestellt oder befinden sich aktuell in der Umsetzung.

Mit ihren Investitionen in Versorgungssicherheit, erneuerbare Energien, moderne Wärmenetze und leistungsfähige Glasfaseranschlüsse gestalten die Gemeindewerke Stockelsdorf nicht nur die Gegenwart, sondern schaffen zugleich die Grundlagen für eine nachhaltige und zukunftsfähige Entwicklung der Gemeinde.

Dies möchte die Gemeindewerke Stockelsdorf am 26.06.2026 ab 14 Uhr auf Ihrem Betriebsgelände mit allen Kunden, Partnern und Interessierten feiern.





Outdoor-Küche: So gelingt das Projekt

Außenküchen liegen im Trend – Doch zwischen simpler Grillecke und hochwertiger Kochinsel liegen Welten bei Aufwand, Material und Kosten – Hier ein Überblick



Eine Outdoor-Küche will gut geplant sein, damit sie Austragungsort kulinarischer Gartenpartys werden kann. Fotos: FC, Mostovye S&S, Helmut Kuzina

Kaum werden die Abende länger, zieht es uns raus auf die Terrasse und in den Garten. Wer dort regelmäßig Freunde bewirtet, wünscht sich bald mehr als einen Grill in der Ecke, und zwar eine hochwertige Außenküche.

Vom Baumarkt-Modul bis zur Profi-Kochinsel

Los geht's bei Outdoor-Modulen aus dem Baumarkt. Diese lassen sich individuell erweitern und sind bereits ab wenigen hundert Euro zu haben. Eine Stufe darüber stehen modulare Systemküchen aus Edelstahl-Elementen mit Grillplatte, Spüle, Stauraum und optionalem Kühlschrank. Diese liegen meist im niedrigen vierstelligen Bereich. Die Königsklasse bildet die gemauerte Kochinsel aus Klinker oder Naturstein mit Premium-Geräten, die als Maßanfertigung schnell fünfstellig zu Buche schlägt.

Fundament und Anschlüsse gehören in Fachhände

Der sandige Boden in Ostholstein neigt unter Last zu Setzungen, die Risse und schiefe Arbeitsplatten verursachen. Gemauerte Lösungen brauchen daher ein frostfreies Fundament: Der Boden wird mindestens 80 Zentimeter tief ausgehoben, dann folgen Schotter-Drainage, Feuchtigkeitssperre und eine bewehrte Betonplatte aus Standardbeton. Leichte, modulare Systeme kommen auf verdichtetem Untergrund oder stabilen Natur- oder Betonplatten aus – das Aufstellen gelingt oft in Eigenregie, während Holz oder WPC nicht tragen. Sobald Spüle oder Kühlschrank dazukommen, gehören die Anschlüsse zwingend in Fachhände: Wasser zum SHK-Betrieb, die Elektrik zum Elektrofachbetrieb. Vorgeschrieben sind Erdkabel (NYY-J) in mindestens 60 Zentimeter Tiefe und ein eigener, per FI-Schutzschalter (30 mA) gesicherter Außenstromkreis. Passende Fachbetriebe aus der Region vermitteln die Handwerkskammer Lübeck (HWK Lübeck) sowie die Innungen der Kreishandwerkerschaft Lübeck (KHS Lübeck).

Küstenklima stellt besondere Ansprüche ans Material

Wer die Hauptwindrichtung am eigenen Grundstück beobachtet und die Outdoor-Küche in den Windschatten setzt, verhindert, dass Grillrauch zum Nachbarn oder in die Wohnräume zieht. Zudem fordert das hiesige salzhaltige Ostsee-Aerosol hochwertige Werkstoffe: Standard-Edelstahl läuft an und bildet Flugrost. Bei uns in der Region raten Profis daher zu seewasserbeständigem Edelstahl. Für Fronten und Platten bewähren sich zudem witterungsfeste HPL-Platten.

Baurecht und Winterschutz beachten

Nach der Landesbauordnung Schleswig-Holstein (LBO SH) sind Terrassenüberdachungen bis 30 Quadratmeter und drei Meter Tiefe und bei drei Meter Grenzabstand meist verfahrensfrei. Wer einen gemauerten Kamin plant, sollte hingegen eine Bauvoranfrage beim Bauamt in Lübeck oder Eutin stellen. Wie viel die Küche am Ende kostet, hängt stark von Größe, Ausstattung, Geräten und Eigenleistung ab. Fachbetriebe sind unverzichtbar.

Ist die Grillsaison wieder vorbei, muss die Outdoor-Küche winterfest gemacht werden. Das heißt Wasserleitungen absperren und mit Druckluft freipusten, ansonsten drohen Rohrbrüche. Zudem sollten alle Gasflaschen zugedreht und belüftet gelagert werden. Außerdem Kühlschränke abtauen und stromlos schalten und Edelstahlflächen und Scharniere mit Pflegeöl versiegeln und gut abdecken. *Carsten Schmidt*

Ein Raum für Erholung

Mit einem ausgezeichneten Terrassendach wird die Gartensaison wunderbar

Ein Wohnzimmer im Grünen zu haben, war seit vielen Jahren ein Traum, den wir uns jetzt erfüllt haben", schwärmt Ehepaar Wiese. „Seit wir unser Terrassendach haben, ist der Raum für Erholung und gemütliches Beisammensein unsere Terrasse. Vom Frühjahr bis in den Herbst verbringen wir hier unzählige Stunden. Mit viel Erfahrung und Expertenwissen haben die Mitarbeiter von Nelson Park die Planung, Gestaltung und den Bau unserer Überdachung ausgeführt."

Die Firma Nelson Park Terrassendächer hat der Familie Wiese ein Terrassendach mit Ganzglasschiebeelementen gebaut. Das moderne, schlichte Design und die großen Glaselemente sorgen für einen unverbauten Blick in den Garten. Je nach Wetterlage können die Glaselemente auf- und zugeschoben werden, damit kann man für eine optimale Belüftung und Temperatur sorgen.

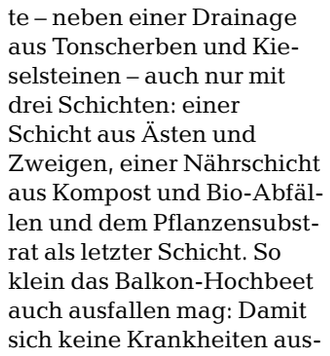
Problemlos könnte sich die Überdachung schrittweise zu einem Kaltwintergarten erweitern lassen, der eine interessante und preisgünstige Alternative zum Warmwintergarten ist. Anders als dieser ist er weder beheizt noch isoliert. Vor allem bei südlich gelegenen Kaltwintergärten kann aber die natürliche Sonneneinstrahlung optimal genutzt werden. Er ist ein idealer Aufenthaltsort für Pflanzen, die den Winter im Norden nicht überleben würden.

Innovative Funktion trifft bei Nelson Park auf anspruchsvolles Design. Das würdigt die Jury des German Design Award 2026. Mit der Preisverleihung wird das Unternehmen für besondere Gestaltungsqualität, nachhaltige Materialauswahl sowie für flexible und zukunftsfähige Lösungen ausgezeichnet. Entscheidend sind die Verbindung aus Alltagstauglichkeit und hochwertiger Verarbeitung, regionale Produktion und das Engagement für Nachhaltigkeit und Energieeffizienz.

NELSON PARK TERRASSENDÄCHER GMBH
Kontakt und Service: 04521 / 826 48 17
Ausstellung: Lübecker Straße 17
23623 Ahrensbök, www.nelsonpark-td.de



Mit einem Terrassendach von Nelson Park wird die Sommerzeit bis in den Herbst noch einmal so schön. Foto: hfr



Für Balkone eignen sich nach unten geschlossene Hochbeete aus Holz oder WPC. Foto: Andrea Warnecke, dpa

Das kommt ins Balkon-Hochbeet

Hochbeete auf dem Balkon dürfen nicht zu schwer werden. Daher eignen sich eher leichtere Konstruktionen aus Holz oder WPC (Holz-Kunststoff-Verbundwerkstoff). Fürs Gärtnern auf Balkonien sollte man Modelle wählen, die nach unten hin geschlossen sind. Befüllen sollte man die Beete – neben einer Drainage aus Tonscherben und Kieselsteinen – auch nur mit drei Schichten: einer Schicht aus Ästen und Zweigen, einer Nährschicht aus Kompost und Bio-Abfällen und dem Pflanzensubstrat als letzter Schicht. So klein das Balkon-Hochbeet auch ausfallen mag: Damit sich keine Krankheiten ausbreiten, sollten sie die Pflanzen nicht zu dicht stehen. Gute Hochbeetnachbarn sind etwa Karotten und Zwiebeln oder Gurken und Dill. Weniger geeignet sind stark ausladende Pflanzen wie Kürbis oder große Zucchini-Sorten. *dpa*

Fiergolla
Sonnenschutz und Sicherheit

Koala Baumpflege
mit Herz & Verstand
Meike Bärsch
Fachagrarwirtin für Baumpflege
Gärtnerin
Ich kümmere mich persönlich um die Sicherheit Ihrer Bäume und das Erblühen Ihrer Gärten.
- Fachgerechte Baumpflege
- Totholzentfernung & Kronenpflege
- Fällungen
- Kontrolle, Baumschutz, Gutachten
- Obstbaumschnitt
- Hecken & Gehölze
- Naturgärten gestalten

Ich freue mich auf Ihren Anruf:
0176 41 26 57 94
info@koala-baumpflege.de

ALLES RUND UM DEN BAUM
SP-Baumpflege
Baumpflege & Baumsanierung
- Baumpflege
- Baumsanierung
- Kronensicherung
- Obstbaumschnitt
- Baumfällung
- Stubbenfräsen
- Baumkontrolle
- Baumgutachten
- Eichenprozessionsspinner Entfernung

BAUMPFLEGER & MASCHINISTEN GESUCHT!
Sönke Petersen
Staatl. geprüfter Fachagrarwirt
Bergrade 1
23989 Duvensee
0175-88 30 928
info@sp-baumpflege.de
www.sp-baumpflege.de

TRAUMTERRASSE ÜBERDACHT.
Mehr Zeit draußen.
Bei jedem Wetter
MAßANFERTIGUNG
Individuelle Lösungen für Ihr Zuhause
EIGENE PRODUKTION
Qualität aus unserer Manufaktur in Eutin
SONDERKONSTRUKTIONEN
Ecklösungen, Laubengänge und besondere Wünsche
GERMAN DESIGN AWARD WINNER 2026
NELSON PARK TERRASSENDÄCHER
04525/ 501 8115
nelsonpark-td.de
Ausstellung in Ahrensbök
Lübecker Straße 17
23623 Ahrensbök
Planung. Produktion. Montage. Alles aus einer Hand.

Tipps für moderne Gartenbewässerung

TÜV Süd berät, worauf Verbraucher beim Kauf von Schläuchen, Bewässerungscomputern und Co. achten sollten

Wenn die Temperaturen steigen und Niederschläge seltener werden, benötigen Rasen, Beete, Kübelpflanzen und Hecken regelmäßige Pflege. Das macht viel Arbeit, doch eine gut abgestimmte Gartenbewässerung hilft dabei, Pflanzen zuverlässig mit Wasser zu versorgen. Ob Gartenschlauch, Schlauchaufroller oder Bewässerungscomputer – beim Kauf sollten Verbraucher auf Materialqualität, Dichtigkeit, Bedienbarkeit und passende Anschlüsse achten. TÜV SÜD-Produktexpertin Lisa Götz erklärt, woran gute Produkte zu erkennen sind.



Moderne Bewässerungssysteme machen das Gartenleben deutlich leichter. Fotos: Conny Kurz, Helmut Kuzina

Passend zu Garten und Nutzung

„Verbraucher sollten vor dem Kauf prüfen, welche Bereiche regelmäßig bewässert werden müssen und wie weit diese vom Wasseranschluss entfernt sind“, sagt Lisa Götz. Für Balkon, Terrasse oder einzelne Kübelpflanzen reichen meist kompakte Schlauchsysteme, Gießstäbe oder Tropfbewässerungssets. Für größere Gärten, Rasenflächen oder mehrere Beete sind Schlauchwagen, Regner oder Bewässerungscomputer praktischer.

Wasser gezielt einsetzen

Damit die Bewässerung effizient bleibt, sollte das Wasser möglichst dort ankommen, wo es gebraucht wird. Tropfbewässerungssets eignen sich besonders für Kübelpflanzen, Beete oder Hecken, da sie das Wasser langsam und bodennah abgeben. So gelangt die Feuchtigkeit direkt an die Wurzeln und es verdunstet weniger Wasser. Gießstäbe und Brausen sind wiederum sinnvoll, wenn einzelne Pflanzen gezielt gegossen werden sollen. Regner sind vor allem für Rasenflächen geeignet, sollten aber zur jeweiligen Fläche passen. Auch der Zeitpunkt ist entscheidend: Morgens oder abends verdunstet weniger Wasser als in der Mittagshitze.

Schläuche und Anschlüsse an der Qualität erkennen

Bei Gartenschläuchen sollten Verbraucher auf nachvollziehbare Herstellerangaben zu Betriebsdruck, Berstdruck, Temperaturbereich und UV-Beständigkeit achten. Der Betriebsdruck zeigt an, für welchen Wasserdruck der Schlauch im Alltag ausgelegt ist. Der Berstdruck sollte deutlich darüber liegen, damit der Schlauch auch kurzfristige Druckspitzen aushält. „Gute Schläuche sind robust, flexibel und knickstabil“, erklärt die Produktexpertin. „Mehrlagige Modelle mit Gewebeeinlage bieten häufig mehr Formstabilität als einfache, dünnwandige Schläuche.“ Auch Kupplungen und Anschlussstücke sollten hochwertig verarbeitet sein. Dicht schließende Verbindungen, passgenaue Dichtungen, leichtgängige Gewinde, saubere Kanten und fest sitzende Bauteile sprechen für gute Qualität.

Bewässerungscomputer erleichtern Bedienung

Bewässerungscomputer sind praktisch, wenn regelmäßig zu festen Zeiten gegossen werden soll. Sie helfen, Wasser bedarfsgerecht einzusetzen und unnötiges Gießen zu vermeiden. Beim Kauf sind eine einfache Bedienung, ein gut lesbares Display, klar beschriftete Tasten, eine manuelle Start- und Stoppfunktion sowie eine Batteriestandsanzeige wichtig. Sinnvoll sind auch Anschlüsse für Regen- oder Bodenfeuchtesensoren.

Schlauchaufroller und -wagen sicher verstauen

Schlauchaufroller und -boxen sowie Schlauchwagen sorgen für Ordnung und helfen, Stolperstellen zu vermeiden. Entscheidend sind ein stabiler Stand, leicht laufende Räder, eine belastbare Kurbel oder ein kontrollierter Rücklauf. Bei Wandboxen muss die Halterung zum Untergrund passen und die Zugkräfte sicher aufnehmen.

Pflege und Prüfzeichen

Für eine lange Nutzungsdauer sollten wasserführende Teile regelmäßig kontrolliert, vor dem Winter entleert und frostgeschützt gelagert werden. Bewässerungscomputer sollten trocken und ohne Batterie überwintern. „Beim Kauf können anerkannte Prüfzeichen zusätzliche Orientierung geben. Je nach Produkt kommen etwa das GS-Zeichen für Geprüfte Sicherheit oder das blaue TÜV SÜD-Oktagon infrage“, sagt Lisa Götz. *ots/tüv süd*

Ein Plus an Komfort und Sicherheit

Den Sommer genießen – unabhängig von Wind und Wetter dank Sonnenschutz von Helmbold

Der Sommer zeigt sich von seiner schönsten Seite und lädt dazu ein, mehr Zeit im Freien zu verbringen. Mit Markisen, Glasüberdachungen oder Pergolas der Lübecker Firma Helmbold wird die Terrasse zur komfortablen Wohlfühloase, die sich bei nahezu jedem Wetter genießen lässt.

„Markisen sind heute weit mehr als nur ein Sonnenschutz“, erklärt Raumausstattermeister Thomas Helmbold. Hochwertige Gewebe bieten bei entsprechender Neigung auch Schutz vor leichtem Regen und überzeugen durch Langlebigkeit.

In Kombination mit speziellen Extras wie Beleuchtung, Heizstrahlern oder seitlichen Elementen entsteht im Handumdrehen zusätzlicher Wohnraum im Grünen. Besonders Pergolamarkisen mit stabiler Führung verbinden große Funktionalität mit modernem Design. „So lässt sich das eigene Wohnzimmer ganz einfach nach draußen erweitern“, sagt Helmbold. Als besonders elegante Lösung gelten Terrassenüberdachungen aus Glas, die Schutz und Offenheit stilvoll vereinen.

Auch in Sachen Komfort und Technik bieten moderne Systeme zahlreiche Möglichkeiten: Viele Anwendungen lassen sich bequem per Smartphone steuern. Ergänzt durch Funktionen wie Beleuchtung oder Sicherheitskomponenten entsteht so ein Plus an Komfort und ein gutes Gefühl – auch während der Abwesenheit.

Und nicht immer ist eine Neuanschaffung erforderlich. Oft genügt eine Neubespannung, um bestehenden Markisen ein frisches Erscheinungsbild zu verleihen. Auch die Nachrüstung eines Funkmotors ist häufig möglich und sorgt für spürbar mehr Bedienkomfort.



Thomas Helmbold berät Kunden individuell und findet immer eine passende Lösung für mehr Lebensqualität für das Zuhause. Foto: hfr

HELMBOLD ROLLLADEN- & SONNENSCHUTZSYSTEME UG
Schwartauer Allee 17, 23554 Lübeck
www.helmbold-luebeck.de
info@helmbold-luebeck.de

Moderne Keramikplatten erweitern Wohnraum

Naturstein-, Beton- oder Holzoptik – Neue Keramikserien verbinden zeitgemäßes Design mit hoher Widerstandsfähigkeit



Moderne Outdoor-Keramik ist nicht nur frostbeständig, UV-resistent und unempfindlich gegenüber Feuchtigkeit, sondern fügt sich auch harmonisch in unterschiedlichste Garten- und Architekturkonzepte ein. hfr

Terrassen und Gartenbereiche werden heute immer häufiger als zusätzlicher Wohnraum genutzt. Entsprechend steigen die Ansprüche an Materialien, die nicht nur funktional, sondern auch optisch überzeugen. Moderne Keramikplatten für den Außenbereich bieten dafür zahlreiche Möglichkeiten.

Bei Meine Fliesenwelt in Malente finden Bauherren, Modernisierer und Gartenliebhaber eine große Auswahl hochwertiger Outdoor-Keramik. Besonders gefragt sind aktuell großformatige Platten in Naturstein-, Beton- oder Holzoptik. Sie schaffen eine moderne, ruhige Flächenwirkung und lassen sich harmonisch in unterschiedlichste Garten- und Architekturkonzepte integrieren.

Die neuen Keramikserien verbinden zeitgemäßes Design mit hoher Widerstandsfähigkeit. Ob natürliche Steinoptiken, moderne Betonlooks oder warme Holzanmutungen – die verschiedenen Kollektionen ermöglichen individuelle Gestaltungslösungen für Terrassen, Wege oder Poolbereiche. Dabei überzeugen die Platten nicht nur durch ihre Optik, sondern auch durch ihre technischen Eigenschaften.

Outdoor-Keramik ist frostbeständig, UV-resistent und unempfindlich gegenüber Feuchtigkeit. Rutschhemmende Oberflächen sorgen zudem für Sicherheit bei Nässe. Gleichzeitig erweist sich das Material als besonders pflegeleicht und langlebig – ein wichtiger Vorteil gegenüber vielen anderen Belägen im Außenbereich.

Meine Fliesenwelt versteht sich dabei nicht nur als Anbieter hochwertiger Produkte, sondern auch als kompetenter Ansprechpartner für die Planung von Innen- und Außenflächen. Von der Auswahl geeigneter Serien bis hin zu Fragen rund um Verlegung und Gestaltung erhalten Kunden eine umfassende Beratung.

So entstehen Außenbereiche, die Funktionalität, Komfort und modernes Design miteinander verbinden und den Garten zu einem echten Wohnraum unter freiem Himmel machen.

MEINE FLIESENWELT
Eutiner Straße 56, 23714 Malente
Tel. 04523/ 202 09 60
www.meine-fliesenwelt.de











Worte zum Königsschuss



Bereits vor vier Wochen wurde bei den Stockelsdorfer Schützen der Grundstein für die neue Majestät gelegt. Beim Königsschießen hatten alle die gleichen Voraussetzungen: einen Schuss, dasselbe Gewehr, 50 Meter Entfernung. Jetzt heißt es warten: Wer hat das Rennen gemacht, den einen Schuss perfekt gesetzt und wird beim Schützenfest die Königskette tragen? Das bleibt natürlich bis zur Proklamation am Samstagabend des Schützenfestes streng geheim. Für alle anderen Schützen gilt: Dabei sein ist alles – und im nächsten Jahr wartet die nächste Chance auf den Titel.

Ein fröhliches und harmonisches Fest

Grußworte des Schützenvereins Stockelsdorf zum diesjährigen Schützenfest vom 26. bis 28. Juni 2026

Liebe Schützenschwestern und Schützenbrüder, liebe Stockelsdorferinnen und Stockelsdorfer, verehrte Gäste und Freunde unseres Vereins,

ich möchte Sie und Euch herzlich zu unserem diesjährigen Schützenfest einladen.

Vom 26. bis 28. Juni möchten wir gemeinsam feiern, Traditionen pflegen und schöne Stunden miteinander verbringen. Gerade in der heutigen Zeit ist das nicht mehr selbstverständlich. Leider wird es von Jahr zu Jahr schwieriger, ein Schützenfest zu organisieren. Viele behördliche Auflagen bringen das Ehrenamt zunehmend an seine Grenzen und verlangen allen Beteiligten viel Engagement, Zeit und Kraft ab.

Trotz aller Herausforderungen halten wir bewusst an unserem Schützenfest fest. Denn Tradition, Gemeinschaft und Zusammenhalt sind Werte, die uns als Verein und als Gemeinschaft besonders wichtig sind.

Unser Fest beginnt am Freitag, 26. Juni 2026, ab 16 Uhr mit dem traditionellen Armbrustschießen auf den Holzvogel. Ganz bewusst stellen wir an diesem Tag die Tradition ohne weiteres Rahmenprogramm in den Mittelpunkt.

Am Sonnabend startet ab 19.30 Uhr unser Partyabend im Festzelt mit DJ Guido Tellesch. Mit großer Spannung werden ab etwa 20.30 Uhr die Königsproklamationen erwartet.

Am Sonnabend- und Sonntagnachmittag erwartet unsere Gäste außerdem ein kleines, buntes Programm für die ganze Familie: Zwei kostenlose Hüpfburgen für unsere kleinen Besucher, Kaffeeklatsch sowie selbst gebackene Kuchen und Torten im Schützenhaus und unser Gästeschießen auf dem KK-Stand mit Sofortgewinnen und Präsentkörben.

Haben Sie bitte auch ein wenig Nachsicht an den Getränkeständen und Speisenausgaben. Dort sind ausschließlich Ehrenamtliche im Einsatz – keine professionellen Schausteller –, denn diese kommen inzwischen nicht mehr nach Stockelsdorf. Umso mehr freut es mich, dass wir dennoch einen Mutzen- und Crêpes-Stand sowie eventuell einen Eiswagen für unser Fest begeistern konnten.

Ein besonderer Höhepunkt wird auch in diesem Jahr wieder unser Festumzug am Sonntag, ab 14 Uhr durch Stockelsdorf sein. Dank einer neuen Landesverordnung ist die Durchführung nur unter umfangreichen behördlichen Auflagen möglich. Leider zeigt sich dabei, dass die Auslegung und Umsetzung dieser Vorgaben von Gemeinde zu Gemeinde und von Stadt zu Stadt teilweise sehr unterschiedlich gehandhabt werden. Viele befreundete Schützenvereine und Gilden – ebenso wie wir – stehen dadurch vor großen organisatorischen Herausforderungen, da die Verantwortung vollständig bei den veranstaltenden Vereinen liegt. Eine Absage kam für uns jedoch nicht infrage, denn der Umzug ist ein wichtiger Bestandteil unseres Schützenfestes und unserer Tradition.

Deshalb freuen wir uns umso mehr, dass wir diesen gemeinsam durchführen können. Unser besonderer Dank gilt dabei der MOIN Fahrschule aus Stockelsdorf für ihre große Unterstützung. Aufgrund der neuen Vorgaben mussten wir die bisherige Route anpassen und in diesem Jahr deutlich verkürzen. Der Umzug führt über die Dorfstraße, die Ahrensböker Straße, den Bäckergang, den Parkweg, den Lilienkuhl sowie den Ahornweg zurück zum Schützenplatz, wo wir dann gemeinsam weiterfeiern möchten.

Mein herzlicher Dank gilt allen Helferinnen und Helfern, Sponsoren, Unterstützern, befreundeten Vereinen sowie allen Ehrenamtlichen, die dieses Fest überhaupt möglich machen. Ich wünsche uns allen ein harmonisches, fröhliches und friedliches Schützenfest 2026 mit vielen schönen Begegnungen und unvergesslichen Momenten.

Mit freundlichem Schützengruß
Gut Schuss!
LARS TIMMERMANN
1. Vorsitzender



Das Vogelschießen mit der Armbrust findet Freitag ab 16 Uhr am Schützenhaus statt.Erst wenn Krallen, Flügel und Köpfe des Vogels abgeschossen sind, steht der Volkskönig fest. Fotos: hfr

Stockelsdorfer Schützenfest 2026

Freitag, 26. Juni 2026
16 Uhr: Vogelschießen auf der Festwiese (ohne weiteres Rahmenprogramm)

Sonnabend, 27. Juni 2026
11 Uhr: internes Königsfrühstück (mit Anmeldung)
15 Uhr: KK-Preisschießen auf dem Schießstand
15 Uhr: Kaffee & Kuchen im Schützenhaus
15 Uhr: kostenlose Hüpfburgen
19 Uhr: Partyabend mit DJ Guido Tellesch
20.30 Uhr: Proklamation des(r) Volkskönigs/in
21.30 Uhr: Proklamation des(r) Schützenkönigs/in

Sonntag, 28. Juni 2026
14 Uhr: Festumzug ab Dorfstraße
Neue Strecke: über Ahrensböker Straße, Bäckergang, Parkweg, Lilienkuhl, Ahornweg zum Schützenplatz
14 Uhr: Musik im Festzelt: DJ Guido Tellesch und Musikzug
Kaffee & Kuchen im Festzelt
14 Uhr: kostenlose Hüpfburgen
14 Uhr: KK-Preisschießen auf dem Schießstand
14 Uhr: Kaffee & Kuchen im Schützenhaus

Der Verein und die Helfer verdienen unseren Respekt

Grußwort der Gemeinde Stockelsdorf zum Schützenfest 2026

Liebe Mitbürgerinnen und Mitbürger,

das traditionelle Schützenfest in Stockelsdorf steht bevor und findet vom 26. bis 28. Juni 2026 statt. Dieses Fest ist weit mehr als eine liebgewonnene Tradition. Es ist Ausdruck von Gemeinschaft, Zusammenhalt und Verbundenheit. Jahr für Jahr bringt es Menschen aller Generationen zusammen, schafft Begegnungen und stärkt das Miteinander in unserer Gemeinde.

Unser besonderer Dank gilt dem Schützenverein Stockelsdorf 1964 e.V., der mit großem Engagement und viel Herzblut die Organisation und Durchführung dieses Festes übernimmt.

Ein Fest dieser Größenordnung auf die Beine zu stellen, erfordert zahlreiche ehrenamtliche Stunden, Verantwortungsbewusstsein und Teamgeist. Dafür verdienen die Mitglieder des Vereins sowie alle Helferinnen und Helfer, Unterstützerinnen und Unterstützer, mitwirkenden Gruppen und Vereine unsere große Anerkennung und unseren Respekt.

Wir freuen uns sehr, dass auch in diesem Jahr wieder ein abwechslungsreiches Programm für Jung und Alt geboten wird. Ein besonderer Höhepunkt wird der Festumzug am Sonntag, dem 28. Juni 2026, sein. Mit viel Kreativität, Engagement und Freude werden die Teilnehmenden das Schützenfest zu einem farbenfrohen und lebendigen Erlebnis machen.



Manfred Beckmann.



Julia Samtleben Fotos: hfr

Wir laden Sie herzlich ein, gemeinsam mit uns zu feiern, alte Bekannte zu treffen, neue Kontakte zu knüpfen und die besondere Atmosphäre dieses Festwochenendes zu genießen.

Möge das Schützenfest 2026 von guter Stimmung, fröhlichen Begegnungen und vielen schönen Erinnerungen geprägt sein.

Wir freuen uns auf Ihren Besuch und wünschen allen Gästen sowie den Organisatorinnen und Organisatoren ein gelungenes und unvergessliches Schützenfest.

Mit herzlichen Grüßen
MANFRED BECKMANN
Bürgervorsteher
JULIA SAMTLEBEN
Bürgermeisterin

Hier werden Sie gut behandelt
MediCo Gesundheitszentrum Stockelsdorf
10 Arzt- und Therapiepraxen
Segeberger Str. 16-22 · 23617 Stockelsdorf · www.medico-stockelsdorf.de

...macht alles mit Glas
GLAS MAAS
GUT SCHUSS !
Albert-Einstein-Straße 20 · 23617 Stockelsdorf
Glas-Notdienst · 24 Std.
☎ (04 51) 49 49 7-0 · Fax 4 94 97-79 · www.glas-maas.de

Werner Greitschus
Sanitär- u. Heizungstechnik
Gut Schuss wünscht
Ihr Profi für Sanitär- und Heizungstechnik!
eine Marke der Hanse GmbH Haustechnik
Albert-Einstein-Straße 2 | 23617 Stockelsdorf | T. 0451 494463 | werner-greitschus.de

Wir wünschen allen Schützen viel Spaß!
E-Rezept? Gesundheitskarte dranhalten und los geht's!
Die Lübbers App
Lübbers Apotheken
Lübbers Apotheken in Stockelsdorf
Download on the App Store · GET IT ON Google Play

Sanitär- und Heizungstechnik Meisterbetrieb
Gas-Geräte-Dienst Gammelien GmbH
☎ (04 51) 49 22 78
23617 Stockelsdorf · Albert-Einstein-Str. 28
www.gas-geraete-dienst.de
GUT SCHUSS!

DIE FACHMAKLER
Ihre Immobilie in guten Händen
www.diefachmakler.de
Zertifizierter Immobilien Sachverständiger
Sadettin Ismailoglu
Von der Ersteinschätzung bis zum Notartermin.
Wir stehen Ihnen mit Rat und Tat zur Seite.
Wir bewerten Ihre Immobilie kostenlos!
• Immobilienberatung (IHK) • Wertermittlung
• Sachverständige für Immobilien • Immobilienvermittlung
• Finanzierungsvermittlung • Energieausweis
• Gebäudemanagement • Immo. Verwaltung
Rufen Sie an! 0451 - 88 333 766
Segeberger Str. 33 | 23617 Stockelsdorf | Telefon: 0451 - 88 333 766
Mobil: 0176 - 62 09 61 17 | info@diefachmakler.de

ambulantis
LÜBECK – STOCKELSDORF
Hier entsteht ein neues Pflege-Team!
Pflegefachkraft (m/w/d)
Pflegehilfskraft (m/w/d)
Jetzt bewerben!
Gerne auch als Quereinstieg!
0162 / 6313658
karriere@ambulantis-luebeck-stockelsdorf.de

Dach Solar GmbH
GUT SCHUSS!
PHOTOVOLTAIK
vom Fachbetrieb vor Ort
ALLES AUS EINER HAND
individuelle Fachberatung · zuverlässig und kostengünstig
fachgerechte Montage · schnell und professionell
Rudolf-Diesel-Str. 22, 23617 Stockelsdorf | 0451-120 150-0
info@dachsolar.de | www.dachsolar.de

GUT SCHUSS!
ELEKTRO SCHÜTZE e.K.
Inh. Stefan Rietzke
Elektro Schütze · Georg-Ohm-Str. 4 · 23617 Stockelsdorf
Elektroinstallation · Kundendienst · Industrieanlagen
Maschinenwartung · Schaltschrankbau inkl. Inbetriebnahme
Telefon: 0451 / 498 84 60
Fax: 0451 / 494 68 11
E-Mail: info@elektroschuetze.de

Fußball-WM – hier kann geguckt werden

In der Region gibt es viele Angebote, um die DFB-Elf an großen Leinwänden beim Public Viewing anzufeuern.

OSTHOLSTEIN/LÜBECK. Die Fußball-WM 2026 in den USA, Kanada und Mexiko bringt einen ungewohnten Rhythmus mit sich: Wegen der Zeitverschiebung laufen die Spiele hierzulande abends – manche schon um 18 Uhr, andere erst kurz vor Mitternacht. Wer das WM-Gefühl mit anderen erleben will, muss dafür nicht weit fahren. Public Viewing gibt es in Ostholstein und Lübeck. Die Angebote reichen von Fußball am Strand bis zum Jubeln im Kinosaal, in der Bar oder auf dem Theaterschiff.

DAHME

Wer in Dahme ist, wenn Deutschland sich in der WM-Vorrunde misst, sollte sich zum **Strandhuus** begeben. Dort werden alle Spiele mit deutscher Beteiligung live übertragen. Der Eintritt ist mit Ostseecard frei.

FEHMARN

Auf der Sonneninsel Fehmarn sind Public Viewings im **Camping- und Ferienpark Wulfener Hals** geplant. Auch in der **Knust-Braumanufaktur** in Avendorf soll es Public Viewing geben. Im **Filmtheater Burg** auf Fehmarn heißt es „Fußball im Kino". Gezeigt werden alle Deutschland-Spiele. Der Eintritt ist frei.

EUTIN

In Eutin zeigt das **Brauhaus** die Vorrundenspiele der Nationalmannschaft unter freiem Himmel auf dem Marktplatz. Dafür wird eine Großbildleinwand vor dem Denkmal aufgebaut. Brauhaus-Chef Marcus Gutzeit hat sich mit Blick auf die späten Anstoßzeiten etwas überlegt: Vor den Spielen, die um 22 Uhr beginnen, findet bereits ab 18 Uhr eine After-Work-Party mit DJ Yannick Döring statt.

GRÖMITZ

„Viele interessante Spiele und natürlich alle Spiele der deutschen Nationalmannschaft" werden im **„WM Studio"**in Grömitz vom 11. Juni bis 19. Juli in der **Strandhalle** an der Kurpromenade 56 gezeigt. Übertragen wird auf einer Großbildleinwand. Der Eintritt ist frei, es gibt Getränke und Snacks.

GROßENBRODE

Die WM-Vorrundenspiele mit deutscher Beteiligung werden auf einer Großbildleinwand an der **MeerBühne am Südstrand** in Großenbrode übertragen, teilweise mit Begleitprogramm.

KELLENHUSEN

In Kellenhusen soll die Weltmeisterschaft ebenfalls auf großer Leinwand laufen: Beim **Open-Air-Festival „Sommer am Strand"** vom 16. bis 19. Juli ist ein Public Viewing auf der Schwimmbadwiese vorgesehen – vorausgesetzt, die DFB-Elf erreicht das Halbfinale oder das Finale.

SCHARBEUTZ UND HAFFKRUG

Wegen der späten Spielzeiten wird es im Kurpark von Scharbeutz kein Public Viewing geben. Public Viewing, und zwar mit Meerblick, gibt es dafür aber in der **Zeitlos Bar** in Haffkrug. Dort werden die Deutschland-Spiele auf großer Leinwand übertragen. Im **Café Grande** in Scharbeutz werden alle Spiele der WM übertragen, deren Anpfiff vor 21 Uhr ist.

TIMMENDORFER STRAND

Der WM-Hotspot in Timmendorfer Strand ist die **Baltic Wave Lounge** an der Trinkkurhalle. Bis zu 500 Fußballfans können dort die deutsche Nationalmannschaft anfeuern. Mit großer LED-Leinwand soll es „das ultimative Live-Erlebnis" werden.

LÜBECK (AUSWAHL)

Das **Theaterschiff Lübeck**, Willy-Brandt-Allee 10k, zeigt die Deutschland-Spiele in besonderer Atmosphäre direkt auf der Trave.

Im **Strandsalon**, Willy-Brandt-Allee 25a, werden neben den Deutschland-Spielen auch weitere Paarungen live übertragen – inklusive Beachclub-Atmosphäre.



Jubelstimmung in Ostholstein und Lübeck: Zur Fußball-WM gibt es viele Angebote, um gemeinsam mit vielen anderen die Spiele der DFB-Elf an großen Leinwänden zu verfolgen. Foto: dpa

Alle deutschen Spiele und die Endrundenspiele zeigt die **Ohana-Bar**, Hüxstraße 58. Am Wochenende auch Spiele, deren Übertragung am späten Abend oder kurz nach Mitternacht beginnt.

Im **Jazz Café,** Mühlenstraße 62, sind Spiele täglich ab 15 Uhr u.a. auf einer Leinwand vor dem Café zu sehen. Übertragen werden Spiele, die bis 0 Uhr beendet sind. Am Wochenende werden auch späte Anstoßzeiten berücksichtigt, dann ist der späteste Anstoß 0 Uhr, weil das Café um 2 Uhr schließt.

Die **Sternschnuppe**, Fleischhauerstraße 78, zeigt die Spiele der Fußball-WM ebenso wie das **Hochwasse**r, Dankwartsgrube 74. Dort allerdings nur die Spiele, die von ARD und ZDF übertragen werden und bis einschließlich Mitternacht angepfiffen werden.

Das **Vegas-Bowling**, Brockestraße 65, zeigt die drei deutschen Gruppenspiele auf zwei Großleinwänden und zwei Bildschirmen. Die Anzahl der Plätze ist begrenzt, eine Platzreservierung wird empfohlen.

Im **Finnegan Irish Pub Lübeck**, Mengstraße 42, laufen alle Spiele im Hintergrund, außer die Deutschland-Spiele. Die werden mit Ton gezeigt. Eine Platzreservierung ist nicht nötig.

Die **Meilenstein Bar**, Königstraße 36, zeigt alle deutschen Spiele sowie die Endrundenspiele und ausgewählte Spiele der großen Fußballnationen. Spiele in den frühen Morgenstunden werden nicht gezeigt.

LBV Phönix Lübeck Vorteil Gastro, Falkenstraße 44: WM-Public-Viewing auf dem Naturrasen mit Bierwagen und Grill. Es werden alle Spiele übertragen, die bis 22 Uhr angepfiffen werden.Bei schlechtem Wetter werden die Spiele in den Räumen der Gastronomie gezeigt

HAD/BES

Eine ganz besondere Trauergruppe

LÜBECK. Pastorin Mareike Hansen erweitert ihr Angebot der Trauerbegleitung und öffnet eine neue Gruppe für Angehörige von Menschen, die durch Suizid gestorben sind. Die Pastorin und psychodynamisch ausgebildete Seelsorgerin reagiert damit auf eine Lücke in der regionalen Unterstützung und auf konkrete Nachfragen Betroffener. Seit mehreren Jahren begleitet Mareike Hansen vor allem verwaiste Eltern in ihrer Trauer. Besonders eindrücklich bleibt für sie die Begleitung von Menschen, die ein Kind bzw. einen Angehörigen durch Suizid verloren haben. In ihren Gruppen möchte Mareike Hansen einen geschützten Raum eröffnen, in dem Gefühle Platz haben und Austausch möglich ist. Die Treffen finden monatlich statt. Der nächste Termin ist am 6. Juli im Steinrader Weg 11 in Lübeck. Interessierte werden gebeten, vorab Kontakt aufzunehmen, um weitere Informationen zu erhalten. Weitere Informationen zur Trauerbegleitung sowie zu den Gruppenangeboten gibt es bei Pastorin Mareike Hansen unter Tel. 0176/19790298 oder per E-Mail an mhansen@kirche-ll.de

DRK-Schwesternschaft Lübeck e.V.
Deutsches Rotes Kreuz
Gesundheit im Alter
Wir informieren Sie verständlich über Gesundheitsthemen älterer Menschen und nehmen uns Zeit für Ihre Fragen.
Krankenhaus Rotes Kreuz Lübeck
- Geriatriezentrum -
Mittwoch, 24. Juni 2026
16.30 bis 18.00 Uhr
„Herzschwäche – Ursachen, Symptome und Behandlung"
Referent: Dr. Dirk Poppe
Facharzt für Innere Medizin, Schwerpunkt Kardiologie
Krankenhaus Rotes Kreuz Lübeck
- Geriatriezentrum -
Rabenhorst 1 · 23568 Lübeck
Konferenzraum im Erdgeschoss
Eine Anmeldung ist nicht erforderlich.
Wir freuen uns auf Sie!

Top-Tagesfahrten im Norden!
REISEBÜRO Behrens GmbH
Mit modernen Fernreisebussen ab Lübeck, Bad Schwartau und Eutin


„Holiday on Ice" Die neue Show 2027 in Hamburg
Mit innovativen Showkonzepten, hochkarätigen internationalen Casts und ikonischen Produktionselementen setzt HOLIDAY ON ICE immer wieder neue Maßstäbe. In seiner über 80-jährigen Geschichte haben mehr als 330 Millionen Zuschauer weltweit in fast 60.000 Vorstellungen auf fünf Kontinenten die Show erlebt. Damit ist sie die meistbesuchte Eisshow der Welt.
Reisetermine 2027:
• Fr., 12.02. (19:30 Uhr, p.P. € 65,90)
• So., 14.02. (16:30 Uhr, p.P. € 69,90)
höherwertige Eintrittskarten gegen Aufpreis buchbar
pro Person ab € 65.90


Zurück in die Zukunft
Musical-Erlebnis in Hamburg • Inklusive Eintrittskarte PK 4
Synchronisiert Eure Uhren und reist mit Marty McFly, Doc Brown und dem DeLorean in ZURÜCK IN DIE ZUKUNFT – Das Musical zurück ins Jahr 1985. Der Kult-Film der 80er Jahre als mehrfach ausgezeichnetes Musical neu inszeniert.
Reisetermine 2026:
• Mi., 11.11. (Abendvorstellung, p.P. € 89,90)
• So., 22.11. (Nachmittagsvorstellung, p.P. € 109,90)
höherwertige Eintrittskarten gegen Aufpreis buchbar
pro Person ab € 89.90


MJ – Das Michael Jackson Musical
Musical-Erlebnis in Hamburg • Inklusive Eintrittskarte PK 4
Er ist einer der größten Entertainer aller Zeiten: Michael Jackson. Seine unverwechselbaren Mega-Hits haben Musikgeschichte geschrieben.
Reisetermine 2026:
• Mi., 11.11. (Abendvorstellung, p.P. € 99,90)
• So., 22.11. (Nachmittagsvorstellung, p.P. € 109,90)
höherwertige Eintrittskarten gegen Aufpreis buchbar
pro Person ab € 99.90


„Der König der Löwen"
Musical-Erlebnis in Hamburg • Inklusive Eintrittskarte PK 4
Wenn sich der Vorhang hebt, die Sonne langsam über der Savanne aufgeht, Rafikis machtvolle Stimme ertönt und die Tiere auf die Bühne strömen – spätestens dann wird im Stage Theater im Hamburger Hafen die Faszination Afrikas spürbar.
Reisetermine 2026:
• Mi., 11.11. (Abendvorstellung, p.P. € 109,90)
• So., 22.11. (Nachmittagsvorstellung, p.P. € 124,90)
höherwertige Eintrittskarten gegen Aufpreis buchbar
pro Person ab € 109.90


Moulin Rouge! Musical-Erlebnis in Hamburg
Treten Sie ein in eine Welt voller Romantik und Sünde. Eine Welt, in der Grenzen verschwimmen, Bohemians und Royals sich in den Armen liegen und ausschweifend miteinander feiern.
Reisetermine:
• So., 08.11.2026 (14.30 Uhr, p.P. € 114,90)
• So., 07.02.2027 (14.30 Uhr, p.P. € 114,90)
• Fr., 08.01.2027 (19.30 Uhr, p.P. € 135,90)
• Fr., 12.03.2027 (19.30 Uhr, p.P. € 135,90)
pro Person ab € 114.90


Let's Dance – Live-Tour 2026 in Hamburg
inklusive Ticket PK 3
Die beliebteste Tanzshow geht auch in diesem Jahr wieder auf große Live-Tour. Natürlich wieder mit dem hinreißenden Team aus den Juroren Motsi Mabuse, Joachim Llambi und Jorge Gonzalez, dem Moderator Daniel Hartwich, all den beliebten Profis und tollen neuen Promis.
Reisetermine 2026:
• Fr., 04.12. (20 Uhr) • Sa., 05.12. (14 Uhr)
Ticktets PK 2 gegen Aufpreis buchbar
pro Person ab € 154.90


„Bremen Tattoo" mit 10 Nationen!
inklusive Eintrittskarte PK 3
Internationale Marschmusik und eine atemberaubende Show – das ist das „Bremen Tattoo 2027". Erleben Sie ein außergewöhnliches Musikfest mit rund 700 Musikern, Dudelsackspielern, Trommlern, Tänzern und Solisten aus verschiedenen Ländern.
Reisetermin 2027:
• 24.01. (14.30 Uhr)
höherwertige Eintrittskarten gegen Aufpreis buchbar
pro Person ab € 99.90



Mindestteilnehmerzahl 30 Personen. Für Mobilitätseingeschränkte Personen nicht geeignet. Personalausweis erforderlich.

Reiseveranstalter: Reisebüro Behrens GmbH | Riemannstraße 26 | 23701 Eutin
Telefon: 04521-77937-0 | E-Mail: info@behrens-reisen.de

Beratung & Buchung: ✆ 04521-77937-0

Inspektion, HU/AU,
Klima- und Bremsen-
service, Reifen und Räder
Wir kaufen Ihren PKW!
Henning Automotive GmbH
VOLVO
Volvo PKW Vertragswerkstatt
Inh. Kay-Bengt Bülow
Tel. 04 51 / 48 66 34-0
Fackenburger Allee 78b · 23554 Lübeck

Widder
21.03. - 20.04.

Manchmal verwechseln Sie Sparsamkeit und Geiz: Investieren Sie in die Liebe! Sie blitzen mit einem Plan ab. Nicht frustriert sein! Gehen Sie keine länger bindenden Verpflichtungen ein!

Stier
21.04. - 20.05.

Glauben Sie nicht alles, was Sie durch die rosarote Liebesbrille sehen! Schnelle Entscheidungen verbieten sich diese Woche. Sie beweisen Großzügigkeit. Das lohnt sich!

Zwillinge
21.05. - 22.06.

Im Moment stehen die Flirtsterne schlecht – nicht enttäuscht sein! Beißen Sie die Zähne zusammen, gehen Sie an den Arbeitsberg! Mit einem Gefallen gewinnen Sie viel Sympathie.

Krebs
22.06. - 22.07.

Intensive Beziehungsdiskussionen stehen an. Es geht ans Eingemachte! Setzen Sie klare Prioritäten, verschieben Sie Unwichtiges. Sie halsen sich Probleme anderer auf, gehen Sie eigene an!

Löwe
23.07. - 23.08.

Flirtlaune für Singles, Kuschelstimmung für Pärchen. Sie holen sich Unterstützung für Ihre Pläne. Gut so. Wer eine Lektion erteilt bekommt, sollte auch etwas draus lernen.

Jungfrau
24.08. - 23.09.

Sie sind spontan. Die Offenheit gefällt Ihrem Partner. Verlassen Sie sich nur auf Menschen, die Sie gut einschätzen können. Sie vermissen Abwechslung. Die kommt nicht von allein.

Waage
24.09. - 23.10.

Freunde helfen Ihnen aus einer emotionalen Sackgasse. Nichts geht Ihnen schnell genug. Achten Sie auf das Tempo der Kollegen! Keine gute Zeit für Sinnsuche – Sie sind zu rastlos.

Skorpion
24.10. - 22.11.

Worte allein sind nicht unbedingt ein verlässlicher Beweis für die Liebe. Ihr Einsatz ist derzeit kaum von Erfolg gekrönt. Nur nicht aufgeben! Gehen Sie mit Infos nicht vorschnell hausieren.

Schütze
23.11. - 21.12.

Mit kleinen Aufmerksamkeiten halten Sie das Liebesfeuer am Lodern. Trotz mangelnder Konzentration: Sie haben eine kreative Phase! Neidgefühle? Ein guter Anlass für Ehrgeiz!

Steinbock
22.12. - 20.01.

Vorsicht: Überlegen Sie, bevor Sie sagen, was Sie denken! Sie drängen sich nach vorn. Das kommt nicht gut an. Ihre überschüssigen Energien sollten Sie mal wieder mit Sport abbauen.

Wassermann
21.01. - 19.02.

Ihr ausgeglichenes Liebesleben gibt Ihnen derzeit viel Selbstvertrauen. Lassen Sie Ihrem Ehrgeiz freien Lauf: Der Erfolg wartet. In der Mitte der Woche bietet sich eine gute Chance – zugreifen!

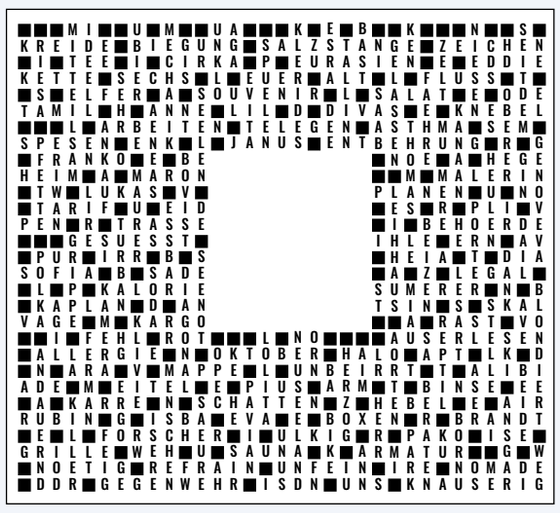
Fische
20.02. - 20.03.

Sie sind im Moment der ruhende Pol in der Partnerschaft. Ihre Aufgaben erledigen sich zur Zeit fast von selbst. Sie haben genug Kraft, um anderen zur Seite zu stehen.

5	1	9		3		2		
	4		9	5				
		3						7
	6	7			1			9
8	5			9			7	4
9			6			8	2	
3						4		
				6	8		3	
		6		2		9	1	5



Lösungen der Vorwoche



6	4	7	3	2	9	8	5	1
2	8	1	5	7	4	9	3	6
9	3	5	1	6	8	4	7	2
8	9	3	6	5	7	1	2	4
4	5	2	9	1	3	6	8	7
7	1	6	8	4	2	3	9	5
3	6	4	7	8	5	2	1	9
5	2	8	4	9	1	7	6	3
1	7	9	2	3	6	5	4	8

LÜBECK + OSTHOLSTEIN
WOCHENSPIEGEL
IMMER SONNABENDS IM BRIEFKASTEN UND ONLINE JEDERZEIT FÜR SIE DA!

Digitales Ticket-System für die Priwallfähren

Stadtwerke Lübeck Mobil testen neue Fahrkartenautomaten – Spätestens zur Travemünder Woche sollen sie einsatzbereit sein.

TRAVEMÜNDE. Kontaktlos, ohne Ausdruck, schnell, bargeldlos und bequem: So werben die Stadtwerke Lübeck Mobil für ein neues Bezahlsystem der Priwallfähren. Dafür wurden an den Fähranlegern insgesamt zehn Automaten in gut sichtbarer Position installiert. Ziel ist laut Sprecher Tim Krawczyk, einen „zusätzlichen zukunftsfähigen Vertriebskanal" bereitzustellen, der insbesondere Gelegenheitsfahrern eine einfache Nutzung ermöglicht.

TICKET-AUTOMATEN OFT AUßER BETRIEB

Vor allem Urlauber und Tagestouristen, die nicht häufig oder auch zum ersten Mal mit der Priwallfähre über die Trave setzen möchten, kennen das: Sie wollen ein Ticket am Automaten lösen. Eines von beiden Geräten ist gerade außer Betrieb, am anderen bildet sich eine lange Warteschlange, auch wegen der vielen Tarife, die nicht jeder sofort versteht. Mit der Folge, dass so mancher eigentlich Zahlungswillige die Geduld verliert und auf die Passage verzichtet oder ohne Fahrkarte mit der Fähre übersetzt.

Mit einem neuen Bezahlsystem wollen die Stadtwerke Lübeck Mobil den Ticketkauf jetzt deutlich erleichtern. „So smart – Kreditkarte als Fahrschein" – das ist der Slogan für das „ID-Ticket". Das bedeutet, dass per Kreditkarte, Debitkarte, Apple Pay und Google Pay Fahrkarten direkt am Anleger erworben werden können.

Und so geht's: Das gewünschte Angebot auswählen, Karte oder Handy kurz an das Gerät halten – schon ist der Kauf abgeschlossen und das Ticket ist für eine Überfahrt gültig. Kein Papier mehr, die digitale Transaktion wird einer Kunden-ID zugeordnet, die Buchung wird anonymisiert abgespeichert, unkompliziert und genau so schnell wie der Brötchenkauf morgens beim Bäcker. Die Fahrgäste können die Gültigkeit ihrer Tickets am Gerät abfragen, bei Kontrollen auf der Fähre kann das Personal mobil prüfen, ob eine Fahrkarte gebucht wurde.

EINFACHE NUTZUNG HILFT GELEGENHEITSFAHRERN UND DEN TOURISTEN

Stadtwerke-Sprecher Tim Krawczyk erklärt die Vorteile des neuen Systems, betont vor allem die einfache Nutzung für Gelegenheitsfahrer und Touristen und den schnelleren Ticketkauf durch kontaktlose und digitale Prozesse. Hinzu kämen eine intuitive Bedienung durch eine reduzierte Tarifauswahl und das Einsparen von Papier, dadurch weniger Störungen und ein geringerer Wartungsaufwand sowie eine hohe Verfügbarkeit durch geringere Ausfallanfälligkeit. Auch sei die Transparenz ein Pluspunkt für den Fahrgast, da die Ticketgültigkeit direkt überprüfbar sei.

Das System sei speziell für den Einsatz im ÖPNV konzipiert und für den Einsatz an den Priwallfähren an die besonderen Anforderungen angepasst, so Krawczyk: Vor allem an die Installation im maritimen Umfeld mit hoher Luftfeuchtigkeit, salzhaltiger Luft und Temperaturschwankungen.

Das neue System wird zurzeit erprobt und soll spätestens zur Travemünder Woche, die am 17. Juli beginnt, einsatzbereit sein, so der Plan der Stadtwerke Mobil. Kleiner Wermutstropfen: An den Automaten können nur Einzelfahrkarten für Erwachsene, Kinder und ein Fahrrad gekauft werden.

Andere Tickets wie Mehrfachkarten gibt es weiterhin nur an den anderen Automaten. Und Autofahrer, die an den Kassenhäuschen mit Karte zahlen wollen, müssen nach wie vor genügend Bargeld dabeihaben. Krawczyk: „Die Kartenzahlung dort ist ein weiteres Projekt, das leider nicht so schnell voranschreitet." Es gebe auf der Anbieterseite technische Verzögerungen.

Im Oktober 2025 hatten die Stadtwerke Mobil die zeitnahe Umsetzung eines bargeldlosen Bezahlsystems an den Kassenhäuschen angekündigt. Die ersten neuen Geräte sollten – so hieß es damals – in Kürze verfügbar sein. **TKR**



Nicht selten stehen Fahrgäste ratlos vor den Ticket-Automaten. Das soll sich mit dem neuen System ändern. Fotos: Thomas Krohn



Noch ist der digitale Automat außer Betrieb, doch spätestens zur Travemünder Woche soll er einsatzbereit sein.



Welchen nehme ich jetzt? Hier fällt die Entscheidung leicht, nur ein Ticket-Automat ist betriebsbereit.

MuseumsCard wird 20 Jahre alt

KIEL/LÜBECK. Die MuseumsCard wird in diesem Jahr 20 Jahre alt. Bei ihrem Start waren 19 Museen dabei, in diesem Jahr sind es über 130. Wenn das kein Grund zum Feiern ist. Statt Geschenke zu empfangen, macht die MuseumsCard aber anderen Geschenke: Noch bis zum 15. November können Kinder und Jugendliche unter 18 Jahren mit der MuseumsCard kostenlos mehr als 130 Museen, Ausstellungen und kulturelle Bildungsorte in Schleswig-Holstein besuchen. Auch Inhaberinnen und Inhaber der „Jugendleiter*in-Card" haben mit der MuseumsCard freien Eintritt. An zwei Tagen in den Herbstferien, am 15. und 22. Oktober, gilt die MuseumsCard auch als Fahrkarte bei NAH.SH, dem Nahverkehr in Schleswig-Holstein: An diesen Aktionstagen können mit der MuseumsCard alle Busse und Bahnen des Nahverkehrs im gesamten Bundesland kostenlos genutzt werden.

Neues Jugendzentrum in St. Jürgen

LÜBECK. Am heutigen Sonnabend, 20. Juni, wird im Stadtteil St. Jürgen ab 16 Uhr ein neues Jugendzentrum im Mönkhofer Weg 84 eröffnet. Geplant sind offene Jugendabende, Ferienangebote und Themenwochen. Im Mittelpunkt stehen Begegnung, Austausch und gemeinsames Tun, z. B. Kochen, Musikhören oder einfach nur Quatschen. Wer möchte, kann sich auch aktiv einbringen und an Fortbildungsangeboten teilnehmen. Das Angebot richtet sich nicht nur an junge Menschen zwischen sieben und 27 Jahren aus dem Stadtteil, sondern ist offen für alle jungen Lübeckerinnen und Lübecker sowie junge Menschen aus dem Umland. Besonders willkommen sind junge Menschen mit Behinderungen, denn das Zentrum ist barrierefrei. Zur öffentlichen Einweihung sind alle Interessierten willkommen.

Dora Heldt liest in Lübeck

LÜBECK. Die Erfolgsautorin Dora Heldt kommt nach Lübeck: Am Dienstag, 7. Jui, liest sie ab 20 Uhr bei Hugendubel in der Königstraße 67 aus ihrem neuen Buch „Zwischen Gut und Böse", dem dritten und letzten Band der Sylt-Krimi-Reihe. Eigentlich wollte Rentner Karl Sönnigsen nur seiner Langeweile entkommen, doch als ein totes Schaf seinen Weg kreuzt und niemand sich dafür zu interessieren scheint, gründet er kurzerhand die Soko Schaf und beginnt auf eigene Faust zu ermitteln. Tickets für 12 Euro gibt es ab sofort bei Hugendubel.

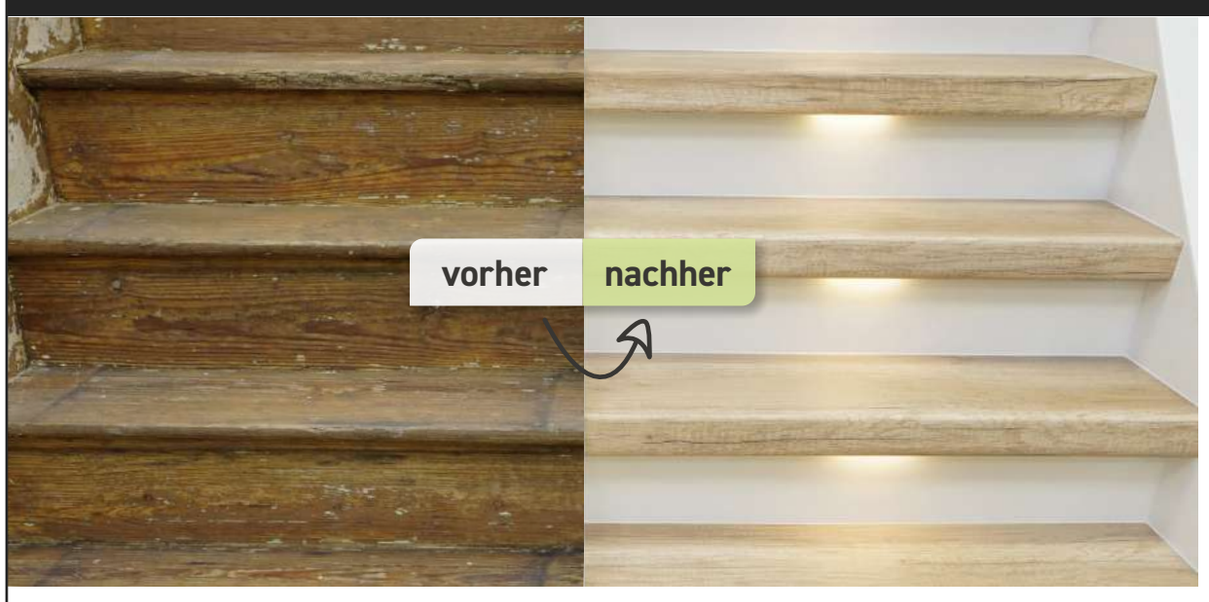
Klamottikum im September

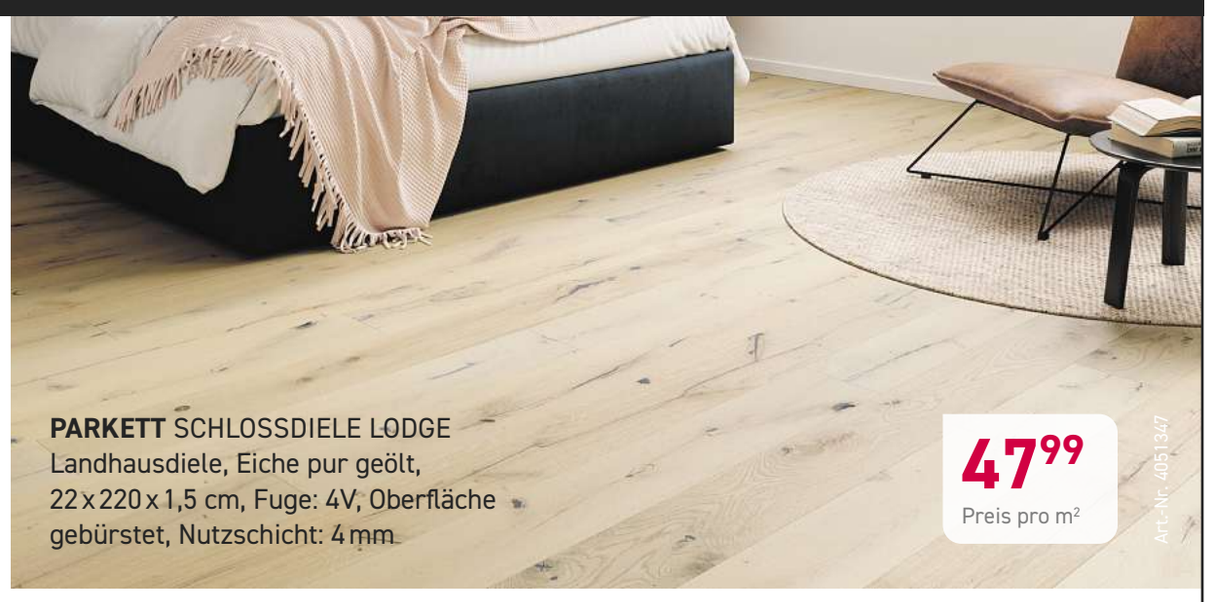
REINFELD. Fans von guter Seconhand-Ware sollten sich den 6. September schon einmal rot im Kalender markieren: An diesem Tag öffnet „Klamottikum" erneut von 9 bis 12 Uhr seine Türen im Gemeindehaus Reinfeld, Matthias-Claudius-Straße 8. Statt Gedränge und Sucherei erwartet die Besucher ein übersichtlicher Markt mit großzügigen Laufwegen, klar sortierter Ware und einer entspannten Atmosphäre. Kinderkleidung wird nach Größen präsentiert, ergänzt durch Schuhe, Spielzeug und Bücher. Mehr Informationen gibt es unter www.klamottikum.de

EINKAUFEN MIT DER BESTPREIS GARANTIE

KNUTZEN HOME

knutzen-home.de
Die mit dem grünen Haus





Treppenrenovierung
für geschlossene und offene Treppen

Echter Aufstieg für Ihre Treppe
- 20 Jahre Garantie auf Abrieb
- Ansprechende Designs
- Made in Germany

Telefon
04321 2517160
0151 61728795
E-Mail
treppen@knutzen-home.de



KNUTZEN HOME Lübeck
Osterweide 14
Telefon 0451 50 49 060

KNUTZEN HOME Eutin
Industriestr. 12a
Telefon 04521 79 56 00

KNUTZEN HOME Oldenburg in Holstein
Am Voßberg 8
Telefon 04361 50 63 90

Alle Preise sind Abholpreise ohne Montage und verstehen sich in Euro, inkl. gesetzl. MwSt., solange der Vorrat reicht. Irrtümer, Farbabweichungen und Änderungen vorbehalten.

Verwaltung: Knutzen Teppich-Hof GmbH

Wie viel Flüssigkeit benötigen Babys und Kleinkinder bei Hitze?

An heißen Tagen sind Babys und Kleinkinder gut im Schatten und an kühleren Orten aufgehoben. Und wie sieht es mit dem Flüssigkeitshaushalt aus, wenn es heiß ist und die Kinder mehr schwitzen? Sollen sie dann mehr trinken? Das hängt vom Alter ab: Erst ab dem dritten Brei benötigen Babys tendenziell zusätzliche Flüssigkeit. „Auch bei großer Hitze brauchen gesunde Babys, ob gestillt oder mit Säuglingsanfangsnahrung ernährt, kein zusätzliches Wasser oder andere Getränke. Häufiges Stillen oder Füttern nach Bedarf reicht völlig aus und ist für den empfindlichen Mineralhaushalt sicherer“, weiß Kathrin Herold, Beauftragte für Stillen und Ernährung des Deutschen Hebammenverbandes.

Erst später, mit Einführung des dritten Breis, brauchen sie zusätzliche Flüssigkeit. Essen Kleinkinder zunehmend am Familientisch und bekommen nach und nach weniger Mutter- bzw. Flaschenmilch, lernen sie das Trinken. Tatsächlich trinken Kleinkinder durchschnittlich nur etwa die Hälfte der empfohlenen Menge von rund sechs kleinen Bechern. Besonders bei hohen Temperaturen sollte ihnen vermehrt Wasser angeboten werden – sowohl zum Essen als auch zwischendurch.



Bei hohen Temperaturen sollten Babys und Kleinkinder nicht nur ausreichend vor der Sonne geschützt werden, sondern auch vermehrt Wasser trinken. Foto: pixabay

TIPPS ZU DEN THEMEN TRINKEN UND HITZE

- Nach Bedarf stillen: Bei großer Hitze möchten Babys vielleicht häufiger gestillt werden und sollten nach Bedarf angelegt werden. Extra Wasser benötigen sie nicht. •Ausreichend trinken: Kleinkindern, die bereits feste Nahrung zu sich nehmen, ausreichend Wasser anbieten. Als Regel gilt: Ein- bis vierjährige Kinder sollten rund 820 Milliliter am Tag trinken. Je nach Größe sind das ca. sechs kleine Becher. Bei hohen Temperaturen oder stärkerer körperlicher Aktivität steigt der Flüssigkeitsbedarf.
- Am besten Wasser: Kleinkinder bekommen am besten Wasser zu trinken – ob Leitungs- oder Mineralwasser ist egal. Auch ungesüßte, zuckerfreie Getränke wie Kräuter- oder Früchtetee können zusätzlich zu Wasser angeboten werden. Bei Kräutertees möglichst verschiedene Sorten abwechselnd anbieten.
- Diese Getränke vermeiden: Getränke mit Koffein wie Cola, Kaffee, Grün- und Schwarztee sowie Eistee und Energydrinks sind tabu. Limo und Fruchtsäfte enthalten viel Zucker und sollten vermieden werden, da sie das Risiko für Übergewicht und Karies steigern. In einem kleinen Glas Apfelsaft (150 Milliliter) zum Beispiel stecken von Natur aus 15 Gramm Zucker; das entspricht fünf Stück Würfelzucker.
- Ab in den Schatten: Die zarte Babyhaut verträgt keine direkte Sonne, und Hitze kann den kleinen Körper überfordern. Daher sollte sich das Baby entsprechend leicht gekleidet an einem luftigen Schattenplatz aufhalten. Kleinkinder ab einem Jahr gut mit einer Sonnencreme mit einem Lichtschutzfaktor von mindestens 30 eincremen. Am stärksten ist die Sonne zwischen 10 und 15 Uhr – in dieser Zeit sollten Kleinkinder die direkte Sonne meiden. Gut aushalten lässt es sich dann in schattigen Parks oder kühleren Innenräumen.

GESUNDHEITS-TIPP

Sommer, Sonne, Reiseapotheke

Auf den Sommerurlaub freut man sich oft über Wochen und Monate. Wenn man dann ausgerechnet in dieser Zeit krank wird, ist das ärgerlich. Mit der richtigen Reiseapotheke kann man sich aber zumindest auf die häufigsten kleinen Beschwerden vorbereiten.

DIE RICHTIGE BASIS

Grundsätzlich sollte der Inhalt der Reiseapotheke auf die Art des Urlaubs, das Reiseziel und die Mitreisenden abgestimmt werden. Es gibt jedoch eine gewisse Grundausstattung, die immer dabei sein sollte:

- Für die Wundversorgung: Einmal-Handschuhe, Schere, Mullbinden, Pflaster und Salbe
- Mittel gegen Durchfall, Sodbrennen und Verdauungsbeschwerden
- Medikament gegen Reisekrankheit
- Medikamente gegen Fieber und Erkältung, also etwas gegen Schnupfen und gegen Husten
- Fieberthermometer
- Desinfektionsmittel

Insektenschutzmittel, Gel oder Salbe gegen Stiche

Darüber hinaus gehören regelmäßig benötigte Medikamente in ausreichender Menge in die Reiseapotheke – am besten zusätzlich in einer Menge für einen oder zwei Tage auch ins Handgepäck, falls ein Koffer verloren geht. Ein weiterer Punkt, der für Allergiker gilt, sind Medikamente gegen die Allergie oder für allergische Notfälle.



Joerg Ortmann, Inhaber der Pinguin-Apotheken, gibt Gesundheits-Tipps.

Auch wenn es kein Medikament ist, gehört Sonnenschutz stets zur wichtigen Ausstattung im Urlaub, denn Sonnenbrand fügt der Haut große Schäden zu. Das ist vor allem für Kinder wichtig, denn Sonnenbrand im Kindesalter erhöht das spätere Hautkrebsrisiko.

WELCHES MEDIKAMENT FÜR WEN?

Beim Packen der Reiseapotheke ist es auch wichtig, wer mit in den Urlaub fährt. Beim Verreisen mit kleinen Kindern braucht man zum Beispiel die wichtigsten Medikamente wie solche gegen Fieber und Schmerzen auch in einer Variante für Kinder. Hier sind die Dosierungen nämlich anders als bei Erwachsenen. Auch je nach Alter der Kinder kann die Konzentration der Wirkstoffe anders sein, so gibt es zum Beispiel Fiebersäfte für Babys ab sechs Monaten und für Kinder ab einem Jahr. Auch diese Unterschiede sollte man bei mehreren Kindern im Blick haben.

Auch wenn man mit manchen Beschwerden schon vorher rechnen kann, riskiert man hier besser keine Überraschungen. Weiß man beispielsweise, dass jemand aus der Reisegruppe zu Reisekrankheit neigt, sollte man für diesen Fall ebenfalls ein Medikament dabeihaben.

SPORTLICH AKTIV ODER ENTSPANNT AM STRAND?

Ein sportlicher Aktivurlaub macht kleinere Verletzungen wahrscheinlicher, deshalb sollte man mehr Produkte zur Wundversorgung einpacken als bei einem reinen Strand- oder Wellness-Urlaub. Auch die Wahrscheinlichkeit für kleine Blessuren wie Blasen an den Füßen oder Kratzer steigt je nach Aktivität an. Das Risiko für Zerrungen oder Prellungen ist im sportlichen Urlaub ebenfalls höher; auch für diesen Fall sollte man mit einer Salbe oder einem passenden Schmerzgel vorbereitet sein.

ANGEPASST AN DEN URLAUBSORT

Der letzte Aspekt beim Zusammenstellen der Reiseapotheke ist die Frage, ob für das Urlaubsland bestimmte Medikamente empfohlen werden oder ob vorher womöglich noch Impfungen nötig sind. Bei der Einreise in manche Länder sind solche Impfungen vorgeschrieben. Sinnvoll ist es deswegen, sich frühzeitig an den Hausarzt zu wenden, damit für eine möglicherweise noch notwendige Impfung auch noch ausreichend Zeit ist. Den Impfpass sollte man dann unbedingt mitführen, am besten mit einer zusätzlichen Kopie im Gepäck.

WENN IM URLAUB MEDIKAMENTE FEHLEN

Trotz aller Vorbereitung kann es passieren, dass im Urlaubsland ein Medikament zur Neige geht oder dass man etwas braucht, womit man vorher doch nicht gerechnet hat. In einem Land, in dem eine andere Sprache gesprochen wird, die Apotheken nach Medikamenten abzusuchen, ist nicht nur extrem stressig, es ist auch nicht gesagt, dass man Erfolg haben wird.

Hilfreich ist es für solche Fälle, wenn man sich die Namen wichtiger Wirkstoffe (als sogenannte internationale Freinamen) notieren lässt – diese sind nämlich überall gleich und die Verständigung scheitert nicht daran, dass z. B. ein Schmerzmittel unter einem anderen Namen auf dem Markt ist. Gerade für täglich benötigte Medikamente ist dieses Vorgehen wichtig. Beim Notieren der Begriffe können der Hausarzt oder die Apotheke helfen.

Planen Sie schon Ihren nächsten Urlaub? Kommen Sie gerne mit Ihrer Packliste zu uns in die Pinguin-Apotheken! Wir überprüfen Ihre Reiseapotheke auf Vollständigkeit, checken die Haltbarkeit Ihrer Medikamente und beraten Sie zu passenden Präparaten für Ihr konkretes Reiseziel.

Gesunde Grüße aus den Pinguin-Apotheken

Thema: Rheumatische Schmerzen

Wieder unbeschwert in Bewegung

Dieses natürliche Schmerzgel hilft gezielt!

Schmerzen auf Schritt und Tritt: Mit zunehmendem Alter häufen sich auch die Gelenkbeschwerden und Bewegungen können schnell zur Qual werden. Doch gerade jetzt möchten viele nach draußen, um das schöne Wetter zu genießen! Damit sich Betroffene bestmöglich bewegen können, empfehlen unsere Experten ein natürliches Schmerzgel, das hilft – und zwar jeden Tag!



Was meist mit einem leichten Ziehen z. B. im Knie beginnt, kann sich bald zu einem anhaltenden Schmerz weiterentwickeln – vor allem bei Bewegung oder Belastung der Gelenke. Die Folge: Schmerzgeplagte bewegen sich aus Angst weniger. Doch genau das ist falsch. Denn Bewegung ist wichtig für die Gelenkgesundheit – ganz nach dem Motto: Wer rastet, der rostet. Schmerzexperten empfehlen ein natürliches Schmerzgel der Qualitätsmarke Rubaxx, mit dem Betroffene ihre rheumatischen Schmerzen lindern können.

Natürlich wirksam und gut verträglich

Der natürliche Arzneistoff in Rubaxx Schmerzgel mit dem Namen Rhus toxicodendron wirkt schmerzlindernd. So bekämpft das Gel rheumatische Schmerzen und Folgen von Verletzungen oder Überanstrengungen. Was Anwender besonders schätzen: Das Rubaxx Schmerzgel ist gut verträglich und kann somit auch bei wiederkehrenden Schmerzen, etwa bei chronischen Verlaufsformen, angewendet werden. Das Gel wird ein- bis zweimal täglich auf den zu behandelnden schmerzhaften Stellen aufgetragen.

Rubaxx Schmerzgel ist rezeptfrei in jeder Apotheke erhältlich.

Für Ihre Apotheke:
Rubaxx Schmerzgel
(PZN 18709526)



RubaXX®

Abbildung Betroffenen nachempfunden

RUBAXX SCHMERZGEL. Wirkstoff: Rhus toxicodendron Dil. D6. Homöopathisches Arzneimittel bei Besserung rheumatischer Schmerzen und Folgen von Verletzungen und Überanstrengungen. www.rubaxx.de • Zu Risiken und Nebenwirkungen lesen Sie die Packungsbeilage und fragen Sie Ihre Ärztin, Ihren Arzt oder in Ihrer Apotheke. • PharmaSGP GmbH, 82166 Gräfelfing

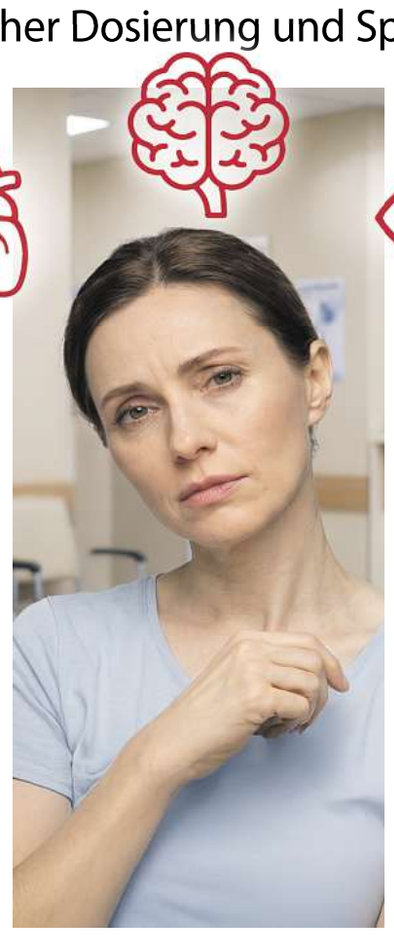
NEU

Omega-3: Auf Dosierung und Reinheit kommt es an

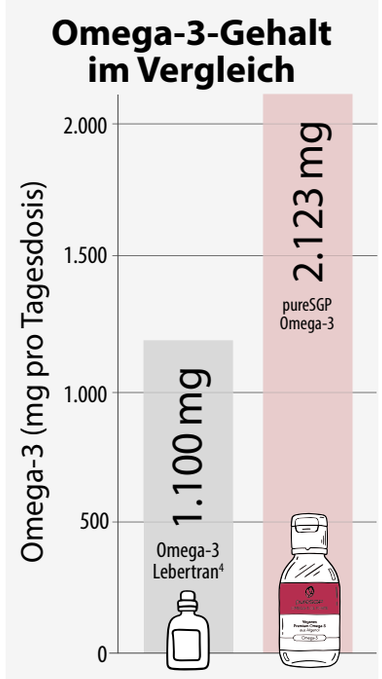
Dieses neue **Omega-3-Öl aus Mikroalgen** überzeugt mit hoher Dosierung und Spitzen-Frischewert

Müde, gereizt, kraftlos? Zu wenig Omega-3 ist kein harmloses Detail. Warum beim Ergänzen neben hoher Dosierung auch Reinheit und Frische zählen.

Ein Omega-3-Mangel bleibt oft lange unbemerkt. Messungen des Omega-3-Status zeigen: Unterversorgung ist weit verbreitet.[1,2] Niedrige Omega-3-Werte werden u. a. mit Herz-Kreislauf-Problemen in Verbindung gebracht.[3] Bei der Ergänzung zählt neben hoher Dosierung auch geprüfte Reinheit. Denn



Omega-3-Öle können oxidieren. Je niedriger der TOTOX-Wert (gängiger Labor-Frischecheck), desto frischer.



Omega-3 vs. Omega-6

Die Omega-3-Fettsäuren EPA und DHA kann der Körper nur begrenzt selbst bilden, weshalb eine regelmäßige Zufuhr wichtig ist. Denn EPA und DHA tragen zu einer normalen Herzfunktion bei*, DHA trägt zur Erhaltung einer normalen Gehirnfunktion** und Sehkraft** bei. Warum viele im „roten Bereich“ liegen? Zu viel Omega-6, z. B. aus Fertiggerichten, zu wenig Omega-3, z. B. aus fettreichem Seefisch. Moderne Präparate liefern EPA und DHA ohne Fisch-Umweg – kontrolliert und 100 % pflanzlich.

pureSGP Omega-3 Öl FORTE

Ein neues Premium-Öl (pureSGP Omega-3 Öl FORTE, Apotheke) kombiniert Omega-3 aus nachhaltig kultivierten Mikroalgen mit Olivenöl als Träger und natürlichem Vitamin D3. Hochdosiert mit mehr als 2.100 mg Omega-3 pro Tag und hochrein mit einem äußert geringen TOTOX-Wert 3 beim eingesetzten Algenöl. Experten empfehlen einen TOTOX-Wert unter 10.

Für Ihre Apotheke:
pureSGP Omega-3 Öl FORTE
(PZN 19985754)



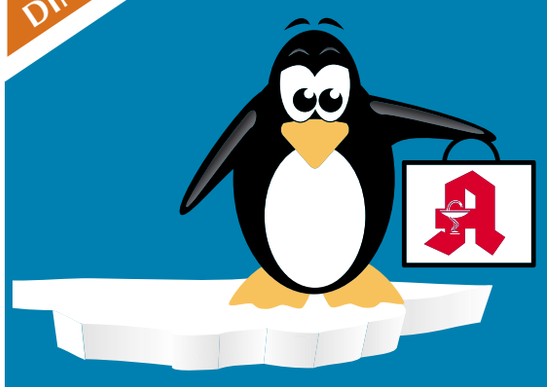
www.puresgp.de

*EPA und DHA tragen zur normalen Herzfunktion bei (Bedingung: 250 mg EPA+DHA/Tag). • **DHA trägt zur Erhaltung einer normalen Gehirnfunktion und normaler Sehkraft bei (Bedingung: 250 mg DHA/Tag). • [1]Dempsey M, Rockwell MS, Wentz LM (2023): The influence of dietary and supplemental omega-3 fatty acids on the omega-3 index: A scoping review. Front. Nutr. 10:1072653. • [2]Rein D. et al. (2020): Changes in Erythrocyte Omega-3 Fatty Acids in German Employees upon Dietary Advice by Corporate Health. Nutrients. 2020 Oct 25;12(11):3267. • [3]Harris WS, Del Gobbo L, Tintle NL. (2017): The Omega-3 Index and relative risk for coronary heart disease mortality: Estimation from 10 cohort studies. Atherosclerosis. 2017 Jul;262:51-54. • [4]Marktführer Omega-3 Lebertran. • Abbildung Betroffenen nachempfunden

Qualität zertifiziert gemäß DIN EN ISO 9001:2015

PINGUIN APOTHEKEN

EISKALT REDUZIERT*







TOP PREISE IMMER ONLINE & VOR ORT*

Cromo Ratiopharm Kombipackung



34 %** gespart

statt ~~13,99 €~~ **9.20**** €

Crataegutt
Herz-Kreislauf Tabletten
200 Stck.



11 % gespart

statt ~~79,75 €~~ **70.99** €

Thomapyrin intensiv
20 Tabl.



statt ~~9,79 €~~ **5.25**** €

46 %** gespart

Cetirizin Ratiopharm
50 Tabl.



statt ~~21,79 €~~ **11.50**** €

47 %** gespart

Norsan Omega 3 vegan
flüssig
100 ml

12 % gespart



statt ~~29,00 €~~ **25.49** €

L = 254,90 €



PINGUIN APOTHEKEN

Inhaber Jörg Ortmann e. K.

Prostagutt duo
160 mg/120 mg
2x100 Weichkapseln



18 %** gespart

statt ~~90,95 €~~ **73.95**** €

Bepanthen Wund- und Heilsalbe
100 g

27 %** gespart



statt ~~19,99 €~~ **14.45**** €

kg = 144,50 €

Rufen Sie uns an oder bestellen Sie unter: www.pinguinapotheke24.de

*Für alle Produkte gilt zu Risiken u. Nebenwirkungen fragen Sie Ihren Arzt oder Apotheker - Dieser Preis gilt nach den gesetzlichen Bestimmungen, wenn diese Arzneimittel zu Lasten der gesetzlichen Krankenkassen abgegeben werden - Gilt nicht für verschreibungspflichtige Arzneimittel.

Am Hauptbahnhof/ ZOB
Konrad-Adenauer-Str. 1
Tel.: 0451/82966

Im Hochschulstadtteil / Im Campus
Alexander-Fleming-Str. 1
Tel.: 0451/292 896 66

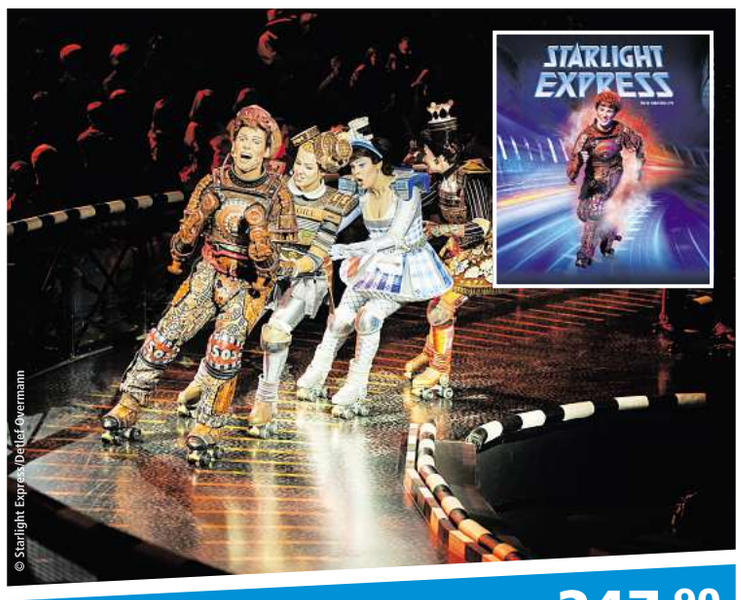
In der Mühlenstraße Südl. Altstadt
Mühlenstr. 37
Tel.: 0451/707 510 10

In der Königstraße auf 2 Etagen / EG + 1. OG
Königstr. 59-63
Tel.: 0451/292 75 55

LESERREISEN

Unsere Reisehighlights für Sie!

Alle Reisen inklusive Fahrt im modernen Fernreisebus ab Lübeck, Bad Schwartau, Neustadt und Eutin



p. P. im EZ ab € 286,90 — p. P. im DZ ab € **247,90**

Musical-Reise „Starlight-Express“

Das erfolgreichste Musical der Welt mit First-Class-Hotel

Mehr als 37 Jahre unvergleichliche Musik, einmalige Kulissen, atemberaubende Geschwindigkeit, große Gefühle und jede Menge Rollschuh-Action. Lassen Sie sich von der Geschichte um die liebenswerte Dampok Rusty verzaubern, die gegen scheinbar übermächtige Gegner kämpfen muss und das Herz des schönen Erste-Klasse-Waggons Pearl gewinnen möchte.

▶ **Leistungen** • Fahrt im modernen Fernreisebus • 1 x Übernachtung im First-Class-Hotel Mercure zentral in Bochum • alle Zimmer mit Bad o. DU/WC, Kabel-TV, Tel., Föhn etc. • 1 x reichhaltiges Frühstücksbuffet • Eintrittskarte PK 4 zum Musical am Samstag um 20.00 Uhr

gegen Aufpreis p.P. buchbar:
• Ticket PK 1: € 50,- • Ticket PK 2: € 40,- • Ticket PK 3: € 20

▶ **2-Tage-Reise**
01.08. - 02.08.2026 | 29.08. - 30.08.2026
26.09. - 27.09.2026



p. P. im EZ € 594,90 — p. P. im DZ nur € **385,90**

„So schmeckt der Sommer in Berlin“

mit Top-Hotel Park Inn in Best-Lage direkt am Alexanderplatz!

Schnuppern Sie Berliner Luft - spazieren Sie über die großen Plätze der Hauptstadt. Bestaunen Sie das Brandenburger Tor, den Ku-Damm und Checkpoint Charlie oder besuchen Sie die Museumsinsel. Berlin ist immer eine Reise wert!

▶ **Leistungen** • Fahrt im modernen Fernreisebus • 3 x Übernachtung im 4*+-Hotel Park Inn Alexanderplatz in Berlin • alle modernen Zimmer mit Bad o. DU/WC, TV, Telefon, Klimaanlage • 3 x Frühstück vom Buffet • große Stadtrundfahrt in Berlin mit fachkundiger Reiseleitung am 2. Tag vormittags • viel Freizeit zum Stadt- und Shoppingbummel nach Ihren Wünschen • am 4. Tag: Rückfahrt ab Berlin erst nach der Mittagspause gegen 14:00 Uhr • City-Tax Berlin

gegen Aufpreis von € 25,- p.P. zubuchbar: Am 3. Tag großer Ausflug in die Schlösserstadt Potsdam mit interessanter Stadtführung.

Bitte beachten: Eintrittsgelder sind nicht im Reisepreis enthalten.

▶ **4-Tage-Reise** **06.08. - 09.08.2026 | 27.08. - 30.08.2026**



p. P. im EZ € 480,90 — p. P. im DZ nur € **331,90**

City-Schnäppchen: Amsterdam „First Class“

- **Grachtenrundfahrt**
- **Käserei/Holzschuhmacherei**
- **viel Freizeit zum Museums- & Shoppingbummel**

Grachten, Windmühlen, Museen, Königspalast uvm. können Sie auf dieser schönen Amsterdam Reise genießen – und das Besondere – die Grachtenfahrt ist bereits inklusive!

▶ **Leistungen** • Fahrt im modernen Fernreisebus • 2 x Übernachtung im First-Class-Hotel • 2 x Frühstück vom Buffet • alle Zimmer mit Bad o. DU/WC, TV, Tel. • 1. Tag: Direkte Anreise nach Amsterdam • 2. Tag: Grachten-Rundfahrt in Amsterdam mit fachkundiger Führung und Freizeit • 3. Tag: Rückreise mit Abstecher ins Fischerdörfchen Volendam • Besichtigung einer Käserei/Holzschuhmacherei • City-Tax

▶ **3-Tage-Reise** **07.08. - 09.08.2026 | 14.08. - 16.08.2026**



p. P. im EZ ab € 1128,90 — p. P. im DZ ab € **839,90**

Sonneninsel Bornholm

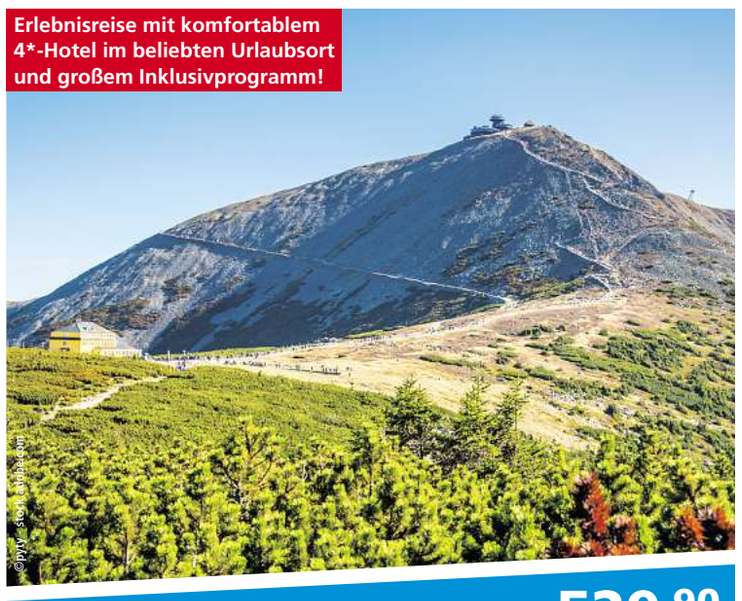
Inselrundfahrt • Festung Hammerhus Rönne • Rundkirchen • Glasbläserei

Bornholm ist eine zauberhafte grüne Insel mit kilometerlangen Sandstränden im Süden und felsigen Küsten im Norden, mit steil aufragenden Klippen und malerischen Fischerdörfern, mit beliebten Häfen und farbenfrohen Fachwerkhäusern.

▶ **Leistungen** • Fahrt im modernen Fernreisebus • 4 x Übernachtung im Komforthotel in Sandkås bei Allinge • alle Zimmer mit Bad o. DU/WC, TV • 4 x Frühstück vom Buffet • 4 x Buffet am Abend • alle Fährpassagen • „All-Inclusive-Getränke“ im Hotel zum Abendessen (18-21 Uhr Bier/ Softdrinks/Weine) • ganztägig kostenlos im Hotel: Kaffee, Tee & Säfte • alle im Text genannten Rundfahrten & Aktivitäten (ohne Eintrittsgelder) • kostenlose Benutzung des Hotelschwimmbades (ca. Mitte Mai - Mitte Sept.)

Bitte beachten: Fahrplan- & Strecken-Änderungen der Fähren bleiben vorbehalten. Die An- und Abreise nach Bornholm erfolgen mit Großfähren auf Dirketkurs Ystad – Rönne – Sassnitz oder Sassnitz – Rönne – Sassnitz

▶ 5-Tage-Reise	p.P. im EZ	p.P. im DZ
10.08. - 14.08.2026	€ 1128,90	€ 839,90
14.08. - 18.08.2026	€ 1148,90	€ 859,90



p. P. im EZ € 659,90 — p. P. im DZ nur € **529,90**

Riesengebirge – Spindlermühle

Harrachov • Spindlermühle Felsenstadt Adersbach • Trautenau

Der Nationalpark Riesengebirge ist einer der ältesten Nationalparks Mitteleuropas. Spindlermühle gehört zu den bekanntesten Urlaubsorten. Im Herzen des „Reiches von Rübezahl“ werden Sie im bekannten Urlaubsort Spindlermühle erwartet. Genießen Sie herrliche Tage im tschechischen Riesengebirge.

▶ **Leistungen** • Fahrt im modernen Fernreisebus • 4 x Übernachtung im 4*-Hotel in Spindlermühle • alle Zimmer mit Bad o. DU/WC, TV, Safe, etc. • 4 x Frühstück vom Buffet • 4 x reichhaltiges Abendbuffet • kostenlose Hallenbadnutzung im Hotel • fröhlicher Tanzabend im Hotel • alle Rundfahrten & Ausflüge mit Reiseleitung • Eintritt Felsenstadt Adersbach • Außenbesichtigung Schloss Nachod • Ortstaxe

Bitte beachten: Weitere Eintrittsgelder sind nicht im Reisepreis enthalten.

▶ **5-Tage-Reise** **13.08. - 17.08.2026**



p. P. im EZ € 764,90 — p. P. im DZ nur € **585,90**

Top-Event des Sommers: Blumenteppich in Brüssel

- **Stadtrundfahrt Brüssel**
- **Eintritt Rathaus mit Balkon-Ausblick**
- **Brügge mit Stadtführung & Grachtenfahrt**

Ein Meer aus Farben - der Blumenteppich in Brüssel! Alle zwei Jahre schmückt ein 1800qm großer Blumenteppich den historischen Markt, den Grand Place von Brüssel. Der Platz wird mit über 500.000 Begonien geschmückt, aus denen ein komplexer Teppich entsteht, der den gesamten Platz bedeckt.

▶ **Leistungen** • Fahrt im modernen Fernreisebus • 3 x Übernachtung/ Frühstück vom Buffet im Thon Hotel Brussels City Centre • alle Zimmer mit Bad o. DU/WC, Klimaanlage, TV, Tel., Safe • große Stadtrundfahrt in Brüssel mit fachkundiger Reiseleitung • Eintritt Rathaus mit Balkon-Ausblick • große Panoramafahrt in die Hansestadt Brügge mit Stadtführung und Bootsfahrt auf den historischen Grachten • City Tax

▶ **4-Tage-Reise** **14.08. - 17.08.2026**

wochenspiegel

MTZ: 30 Personen, diese muss bis 3 Wochen vor Anreise erreicht sein.
Für mobilitätseingeschränkte Personen nicht geeignet.
Personalausweis erforderlich.

Reiseveranstalter:
Reisebüro Behrens GmbH
Riemannstraße 26 | 23701 Eutin
E-Mail: info@behrens-reisen.de

Beratung & Buchung (Mo.-Fr. 09:00 bis 17:00 Uhr)
04521-77937-91

Neubau oder Sanierung eines Altbaus

Es gibt verschiedene Wege ins Eigenheim – Was ist bei der Entscheidung zu beachten?

Wer in Lübeck und Ostholstein den Schritt ins Eigenheim plant, muss im Sommer 2026 genau kalkulieren, wann sich ein Altbau oder Neubau wirtschaftlich rechnet. Der erste Blick beim Projekt Eigenheim geht in diesen Tagen unweigerlich auf die Bauzinsen. Nach den wilden Sprüngen der Vorjahre hat sich der Markt seit Anfang 2024 beruhigt: Bei einer zehnjährigen Zinsbindung verlangen die Banken im Schnitt 3,5 bis 4,1 Prozent.

Wer auf Energieeffizienz setzt, kann die monatliche Belastung direkt senken. Institute wie die Sparkasse zu Lübeck bieten eine Grüne Baufinanzierung mit einem Zinsrabatt von rund 0,10 Prozentpunkten für die Effizienzklassen A oder A+ an.



Wer einen Neubau vorzieht, muss zwar keinen teuren Sanierungsmaßnahmen fürchten, braucht aber ein geeignetes Grundstück. Und Bauland ist bekanntlich rar. Foto: Wolfilser - stock.adobe.com

Teures Travemünde, günstiges Moisling

Das größte Nadelöhr bleibt das Grundstück. Laut Daten des landesweiten Bodenrichtwertinformationssystems BORIS-SH liegen die Richtwerte in Lübeck derzeit bei 431 bis 647 Euro je Quadratmeter, während der Kreis Ostholstein mit 339 bis 508 Euro etwas günstiger ist.

Nach aktuellen Marktdaten des Immobilienportals Immowelt kosten Bestandswohnungen in Travemünde derzeit im Schnitt 6.174 Euro pro Quadratmeter, während Neubauprojekte die 7.000-Euro-Grenze oft überschreiten. Günstiger ist es in Moisling oder Kücknitz: Hier bewegen sich die Quadratmeterpreise für ältere Objekte im Schnitt zwischen 2.300 und 2.600 Euro.

Die 75-Prozent-Hürde für Altbau-Liebhaber

Schlüsselfertige Einfamilienhäuser kosten heute laut Erhebungen des Verband Privater Bauherren (VPB) je nach Ausstattung zwischen 3.200 und 4.500 Euro je Quadratmeter, ohne Grundstück. Bestandsimmobilien liegen vielerorts bei der Hälfte, doch oft wird das, was beim Kauf gespart wird, durch einen Sanierungsstau wieder aufgefressen.

Um teuren Fehlkalkulationen vorzubeugen, raten Experten zur folgenden Faustregel: Erreichen die Sanierungskosten 75 Prozent eines vergleichbaren Neubaus, ist die Abrissbirne samt folgendem Neubau oft die wirtschaftlichere Variante.

Maximale Förderung mit dem iSFP

Wer gebraucht kauft, übernimmt Pflichten aus dem Gebäudeenergiegesetz (GEG). Das heißt, alte Heizungen müssen raus, das Dach gehört gedämmt, auch die Kellerrohre gehören isoliert. Nach zwei Jahren läuft die Frist ab, dann drohen Bußgelder.

Als Handreichung dient ein individueller Sanierungsfahrplan, bekannt unter dem Kürzel iSFP. Er teilt Baustellen in bezahlbare Schritte auf und sichert bei der Bundesförderung fünf Prozentpunkte Extra-Zuschuss für die Hüllendämmung. Zudem lockt die Investitionsbank Schleswig-Holstein (IB.SH) mit zinsgünstigen Darlehen.

Neubau vs. Sanierung: Die finale Rechnung für die Region

Eine Sanierung lohnt sich, wenn die Lage den Ausschlag gibt, etwa in gewachsenen Wohnvierteln oder in exklusiver Küstennähe. Wegen der akuten Baulandverknappung ist der Bestand hier oft die einzige Option. Weist die Immobilie einen hohen Substanzwert auf und wird der Instandhaltungsrückstau schrittweise über Fördergelder abgebaut, kann das eine wertstabile, inflationsgeschützte Altersvorsorge sichern.

Ein Neubau lohnt sich, wenn sich im Umland noch ein bezahlbares Grundstück finden lässt. Moderne Technik nach dem Standard Effizienzhaus 40 senkt die Heizkosten dauerhaft auf ein Minimum und schützt vor unvorhersehbaren Überraschungen beim Umbau.

Unter dem Strich ist eine fundierte Beratung durch Finanzierungsexperten und Handwerksbetriebe für beide Wege der wichtigste Schritt, um sicherzustellen, dass der Weg ins Eigenheim langfristig Vermögen aufbaut. *Carsten Schmidt*



Wer einen Altbau erwirbt, muss genau rechnen: Lohnt eine Sanierung oder wird ein Abriss und ein anschließender Neubau günstiger. Foto: LulvDa - stock.adobe.com



Zwischen Wohnraummangel, Energiewende und Sanierungsstau

Neubau oder Bestand? Die Sparkasse zu Lübeck analysiert die Lage auf Immobilienmarkt in und um Lübeck

Eigentümer, Käufer und Investoren müssen zunehmend entscheiden, ob ein energieeffizienter Neubau oder die Sanierung einer Bestandsimmobilie langfristig die bessere Lösung ist. Gerade in Lübeck gewinnt diese Frage an Bedeutung. Einerseits fehlt dringend benötigter Wohnraum, andererseits muss der Gebäudebestand fit für die Energiewende gemacht werden. Während die Nachfrage nach Wohnungen hoch bleibt, hinkt die Neubautätigkeit dem Bedarf hinterher. Hohe Baukosten, gestiegene Finanzierungskosten, Fachkräftemangel und langwierige Genehmigungsverfahren bremsen viele Projekte aus.

Dabei wird häufig übersehen, dass die eigentliche Herausforderung nicht allein im Neubau liegt. Ein großer Teil der Wohngebäude in Deutschland wurde vor Jahrzehnten errichtet und entspricht nicht den heutigen energetischen Anforderungen. Wer heute eine ältere Immobilie erwirbt, muss häufig zusätzlich zum Kaufpreis umfangreiche Modernisierungskosten einkalkulieren.

Gleichzeitig bietet die Sanierung Chancen. Wer energetisch modernisiert, kann den Wert seiner Immobilie steigern, Energiekosten senken und von staatlichen Förderprogrammen profitieren. Doch Sanierungen sind schwer kalkulierbar. Unerwartete Baumängel, steigende Handwerkerkosten und technische Anforderungen können Projekte deutlich verteuern. Rechnet sich das?

Demgegenüber steht der Neubau. Moderne Wohngebäude erfüllen bereits hohe Effizienzstandards, verfügen über Wärmepumpen, Photovoltaik und zeitgemäße Haustechnik. Die Energiekosten sind kalkulierbarer, der Instandhaltungsaufwand fällt zunächst geringer aus. Allerdings haben die gestiegenen Baukosten dazu geführt, dass Neubauten für viele Haushalte nur noch schwer finanzierbar sind.

Ein aktuelles Beispiel zeigt jedoch, dass Neubauprojekte trotz anspruchsvoller Rahmenbedingungen möglich bleiben. Im Lübecker Musikerviertel am Händelweg wird ein Wohnensemble mit 65 Eigentumswohnungen gebaut. Die KfW-40-Gebäude setzen auf moderne Energietechnik wie Photovoltaik und Wärmepumpen sowie eine nachhaltige Bauweise. Mit Kaufpreisen von rund 5.000 Euro pro Quadratmeter bewegt sich das Projekt in einem Bereich, der für hochwertige Neubauten inzwischen als marktgerecht gilt. Die Fertigstellung ist für 2028 geplant.

Angesichts der Vielzahl an Fördermöglichkeiten, Finanzierungsmodellen und energetischen Anforderungen gewinnt eine qualifizierte Beratung zunehmend an Bedeutung. Die Finanzierungsberater der Sparkasse zu Lübeck AG begleiten seit vielen Jahren Bauherren, Käufer und Modernisierer bei der Umsetzung ihrer Immobilienvorhaben. Ihre regionale Marktkenntnis, langjährige Erfahrung und die individuelle Analyse der jeweiligen Lebenssituation helfen dabei, maßgeschneiderte Finanzierungslösungen für Neubau- und Sanierungsvorhaben zu entwickeln.

Sparkasse zu Lübeck

SPARKASSE ZU LÜBECK AG
ImmobilienCenter
Immobilienfinanzierung
www.sparkasse-luebeck.de





IMMOBILIENMARKT

IMMOBILIENVERKAUF

EIGENTUMSWOHNUNGEN



Lübeck, Citynah, Wohnung BJ 1982, WFL 52 m², 2 Zimmer, Kellerraum, Balkon, EBK, DB, Tiefgaragenstellplatz, VBA 172,9 kWh (m²a) KL:F
Preis: 189.000 €
Erika Zech Immobilien e.K.:
Ihr Immobilienpartner vor Ort!
23611 Sereetz, 0451/393037

Neustadt in Holstein

Lichtdurchflutete 3-Zimmer-ETW im 1. OG, ca. 66 m² Wohnfläche, zwei Balkone, Einbauküche, Klimaanlage, Fußbodenheizung, Gäste-WC, Duschbad, TG-Stellplatz zzgl. 20.000,- €, Baujahr 2019, B: 19,4 kWh/(m²a), Strom-Wärmepumpe, Kl: A+, KP: 390.000,- €, 0451-8009410 von-wuelfing-immobilien.de

Lübeck

Helle 2 Zi.-ETW, 2. OG, ca. 74 m² Wohnfläche, 2 überd. Balkone, EBK, WB, Aufzug, Keller, Stellpl., Grdst. als Erbpacht: 93,- € mtl., Restlaufzeit bis 31.12.2072, Bj. 1973, B: 119 kWh/(m²a), Gas-ZH, Kl: D, KP: 158.000,- € 0451-8009410 von-wuelfing-immobilien.de

Grömitz

Sonnige 1 Zi.-ETW, ca. 33 m² Wohnfl., Balkon, EBK, HWR, Duschbad, Außenstellpl., Kellerabstellr., gepflegte Wohnanlage, Hausgeld ca. 248,- € monatlich, Bj. 1969, V: 108 kWh/(m²a), Gas-Heizung, Kl: D, KP: 180.000,- € 0451-8009410 von-wuelfing-immobilien.de

Groß Grönau

Imposante Maisonette-Whg. m. Haus-im-Haus-Charakter, 6 Zi., ca. 272 m² Wohnfl., 80 m² Nfl., Kamin, Sauna, 4 Balkone, Bj. 1998, V: 113,91 kWh/(m²a), Gas-ZH, Kl: D, KP: 650.000,- €, 0451-8009410 von-wuelfing-immobilien.de

Unweit der Ostsee!

Gemütliche 2 Zi. ETW in Ratekau, ca. 35 m², Pantry-Kü., Tageslichtduschbad, Außen-SP, Bj. 1960, V: 98,7 kWh/(m²a), Öl-ZH, Kl: C, KP: 95.000,- €, 0451-8009410 von-wuelfing-immobilien.de

Lübeck - Moisling

Charmante 3 Zi. ETW mit Panorama-Blick, 14. OG, ca. 74 m², Balkon, TG-Stellpl., Bj. 1972, V: 121,8 kWh/(m²a), Öl-ZH, Kl: D, KP: 170.000,- € 0451-8009410 von-wuelfing-immobilien.de

Lübeck - St. Gertrud

Großzügige 3 Zi. ETW, 2. OG, ca. 90 m² Wfl., sonniger Balkon, mod. DB, Gäste-WC, EBK, Bj. 1968, V: 196 kWh/(m²a), Gas-ZH, Kl: F, KP: 245.000,- €, 0451-8009410 von-wuelfing-immobilien.de

HÄUSER



HL Kücknitz, Renov. DHH in ruhiger Lage, BJ 1962, WFL 80 m², 3 Zi., Grst: 424 m², geringe Erbp: 2 DB, Gäste WC, Garage, EA in Bearbeitung **Preis: 240.000 €**
Erika Zech Immobilien e.K.:
Ihr Immobilienpartner vor Ort!
23611 Sereetz, 0451/393037



Zweifam.haus in Sarkwitz
ca. 171 m², 2 WE, 1285 m² Grdstk., Bj. 1967, Dop.-Gar., EnB, 276,8 kWh/(m²a), H, Pellethzg., **449.000 €** (zzgl. 3,57% inkl. MwSt. Käuferprov.)
moellerherm-immobilien.de 0800-77 16 100
Persönlich gut beraten
MÖLLERHERM IMMOBILIEN

Seth

Saniertes EFH mit 6 Zimmer, ca. 131 m² Wohnfl., ca. 45 m² Nfl. (DG), ca. 659 m² Grdst., EBK, Fußbodenheizung (EG), Kaminofen, gr. Sonnengarten, 2 Tageslichtbäder m. Regendusche/Wanne, 2 Terrassen, Glasfaser, HWR, Werkstatt, Bj. 1968, B: 131,00 kWh/(m²a), Gas-FB, Kl: E, KP: 460.000,- € 0451-8009410 von-wuelfing-immobilien.de

ESPLANADE IMMOBILIEN
info@esplanade-immobilien.de
Tel.: 0451-7907190



Jugendstilvilla in Bestlage in St. Gertrud
Nur wenige Meter von der Wakenitz entfernt
Gesamtfl. ca. 322 m², Grdst. ca. 443 m², JNKM IST gesamt ca. 67.200,- €, Durchschnittsmiete 17,39 €/m², 4 WE, 2 Balkone, 1 Wintergarten, hohe Decken, Pitchpine Holzdielen, Kassettentüren, vollständig vermietet, Bj. 1905, Gas-Zentralheizung, denkmalgeschützt, EA lt. Gesetzgebung nicht erforderlich
KP 1.600.000,- €
Kontaktieren Sie uns gerne!



HL – Dänischburg, EFH mit ELW BJ 1955, WFL 130 m², 5,5 Zimmer, Grundst: 880 m² geringe Erbp., Vk. EBK, WB, Gäste WC mit DB, Garage, Terrasse, Gewächsh. BDA: 224,1 kWh (m²a) KL: G. **Preis: 250.000 €**
Erika Zech Immobilien e.K.:
Ihr Immobilienpartner vor Ort!
23611 Sereetz, 0451/393037



Hochwertig saniertes, historisches Mehrfamilienhaus
Baujahr: 1304, Grundstück: 366 m², Wohnfläche: 352 m², 9 Wohnungen, JNKM: 86.160,-- €, Denkmalschutz, deshalb laut Gesetzgeber kein Bedarfsausweis notwendig.
Direkt vom Eigentümer.
KP 1.680.000,-- €
☎ 0451/707 490 11
✉ welcome@haase-germany.de

Ziethen

Großzügiges, modernes EFH mit 6 Zi., ca. 192 m² Wfl., ca. 1.300 m² Grdst., Bj. 2013, hochw. Landhausküi., lichtdurchfl. Räume, gr. Garten, Ausbaureserve, FBH, Solarthermie, überdachte SW-Terrasse, Stellplatz, B: 87,6 kWh/(m²a), Gas-ZH, Kl: C, KP: 595.000,- €, 0451-8009410 von-wuelfing-immobilien.de

Bad Schwartau

Liebevoll gepfl. Familienidyll m. Traumgarten u. Doppelcarport. 7 Zi., ca. 150 m² Wfl., gr. Wohn-Essbereich, Wohnküche, 4 Schlafzi. möglich, Gäste-DB, Wannenbad, Garten m. Außensauna, ca. 951 m² Grdst., Bj. 1953, B: 270,3 kWh/(m²a), Gas-Heizung, Kl: H, Erbpacht: 199,- € p.M. Restlaufzeit bis 01.03.2049, KP: 320.000,- €, 0451-8009410 von-wuelfing-immobilien.de

Stilvolle Altbauvilla ...

... mit 3 verm. Wohneinheiten in zentraler Lage von Lübeck-St. Lorenz, ca. 227 m² Wfl., ca. 102 m² Nfl., N.ME: ca. 37.332,- €, 3 Etagen, 2 Außenstellpl. u. 1 Carport, ca. 447 m² Grdst. m. Gemeinschaftsgarten u. Terrasse, Vollkeller, EG und OG mit Balkon. Bj. 1913, B: 162,2 kWh/(m²a), Gas-Etagenheizung, Kl: F, KP: 625.000,- €, 0451-8009410, www.von-wuelfing-immobilien.de

Lübeck - St. Jürgen

Lichtdurchflutete Architektenvilla in begehrter Lage v. St. Jürgen. Ca. 295 m² Wohnfl., insg. 6,5 Zi., Wohn-/ Essber. m. Kamin, offene Designer-Kü., 3 - 4 SZ, 2 exkl. DB, ein Ensuite-Masterbad m. Sauna, Südterr., ca. 1.057 m² Grdst., Garage, Bj. 2022, B: 91 kWh/m² p.a., Kl. C, Gas-ZH, KP: 2.200.000€, 0451-8009410 von-wuelfing-immobilien.de

Sülfeld

Idyllischer Landwohnsitz auf weitl. Grundstück, mod. EFH mit 5 Zi., ca. 176 m² Wohnfl., großz. Essber., Landhausküche, stilvolles VB, Wohnzimmer m. Kamin, ca. 3.064 m² Grdst., Garage, elektr. Tor, Bj. 2003, V: 150,6 kWh/(m²a), Kl: E, Gas-ZH, KP: 800.000,- € 0451-8009410 von-wuelfing-immobilien.de

Rethwisch

Gemütliches Ein-/Zweifamilienhaus mit 9 Zi., ca. 230 m² Wfl., auf ca. 798 m² Grdst., Bj. 1961/1978. EBK, Whirlpool, Fußbodenheizung, Solaranlage, Wintergarten, Sonnenbalkon, Garage, Stellplätze, B: 143,85 kWh/(m²a), Öl-Heizung, Kl: E, KP: 595.000,- € 0451-8009410 von-wuelfing-immobilien.de

Lübeck-Kücknitz

Liebevolle gestaltete DHH mit großem Garten, 6 Zi., ca. 107 m² Wfl., Wohnküche, Terrasse m. Pergola, SZ mit Bad-Ensuite, Vollbad, Gäste- u. Arbeitszimmer im DG, Einzelgarage, ca. 781 m² Grdst., Bj. 1920, B: 128 kWh/(m²a), Gas-ZH, Kl: D, KP: 320.000,- €, 0451-8009410 von-wuelfing-immobilien.de

Rarität mit Traveblick!

Malerisches Altstadthaus in Top-Zustand u. 1a-Lage, ca. 90 m² Wohnfläche, 4 Zimmer, ca. 30 m² wohnl. ausgeb. Nutzfl., Wohnküche, DB, Wohnbereich m. Traveblick, First erneuert 2024/2025, ca. 42 m² Grdst., Bj. 1306, Denkmalschutz, KP: 450.000,- €, 0451-8009410 von-wuelfing-immobilien.de

Lübeck - St. Jürgen

Gepflegtes REH im beliebten Hochschulstadtteil mit 4 Zi., ca. 110 m² Wfl., ca. 157 m² Grdst., EBK, Wannenbad, Gä.-WC, überd. Terrasse, Garten, sonnige Dachterrasse, Glasfaser, PKW-Stellpl., Bj. 2006, B: 99,78 kWh/(m²a), Gas-ZH, Kl: C, KP: 435.000,- € 0451-8009410 von-wuelfing-immobilien.de

Grömitz Guttau

Einfamilienhaus m. viel Potential in Ostseenähe! 6 Zi., ca. 118 m² Wfl., EBK, Kaminofen, zwei Bäder, 3 SZ, Terr. m. Markise, Loggia, liebevoll angelegter Sonnengarten, ca. 1.008 m² Grdst., Bj. 1963/1976, B: 294,2 kWh/(m²a), Öl-ZH, Kl.: H, KP: 299.000,- €, 0451-8009410 www.von-wuelfing-immobilien.de

Von privat: Endreihenhaus HL Hubertus, BJ 1983, 120 m², 5 Zi., 200 m² Eigenland, Vollkeller, Carport. Preis: 385.000 € ☎ 0172-4161926

Krummesse

Sanierungsbed. Gebäudeensemble, ca. 310 m² Wohn- / Nutzfl., Wohnhaus m. ca. 140 m² Wfl., 5 Zimmer, Wirtschaftsgeb. u. beheizb. Gewächshaus, ca. 1.000 m² Grdst., 2 Garagen, div. Stellplätze, Bj. 1856, B: 345,7 kWh/(m²a), Kl: H, Öl-ZH, KP: 250.000€, 0451-8009410 von-wuelfing-immobilien.de

Lübeck – St. Gertrud

Extravagantes EFH m. Galeriecharakter in beliebter Waldrandlage von St. Gertrud! 6 Zi., ca. 300 m² Wfl., ca. 60 m² NF, ca. 829 m² Grdst., Kamin, S/W-Terr., hochwertige Küche, Sauna, XL-Garage, Bj. 1996, B: 113,7 kWh/(m²a), Kl: D, Gas-ZH, KP: 1.400.000,- €, 0451-8009410 von-wuelfing-immobilien.de

Lübeck – Altstadt

Liebevoll sanierte, denkmalgesch. DHH auf der historischen Altstadtinsel, 3 Zi., ca. 105 m² Wfl., ca. 39 m² Grdst., Bj. 1594, offene Wohnkü., historisches Innenfachwerk, massive Echtholztreppen, Denkmalschutz, KP: 490.000,- €, 0451-8009410 von-wuelfing-immobilien.de

Bülow bei Schwerin

Großzügiges, teilsaniertes Generationenhaus mit 9 Zi., ca. 217 m² Wfl., EBK, Kaminofen, Wintergа., Fußbodenheizung, Doppelcarport, ca. 2.000 m² Grdst., Bj. 1929, B: 82,31 kWh/(m²a), Gas-FBH, Kl: C, KP: 395.000,- € 0451-8009410 von-wuelfing-immobilien.de

Meddewade

Charmantes RMH in ruhiger Lage, 4 Zi., ca. 110 m² Wfl., EBK, Gä.-WC, Vollkeller, Kamin, Süd-Terr., SP, ca. 295 m² Grdst., Bj. 1976, B: 119,9 kWh/(m²a), Gas-ZH, Kl: D, KP: 315.000,- €, 0451-8009410 von-wuelfing-immobilien.de

Krummesse

Großzügiges EFH mit idyllischem Garten, 6,5 Zimmer, ca. 199 m² Wohnfläche, Kamin, Vollkeller, ca. 1.249 m² Grdst., Bj. 1976, B: 169 kWh/(m²a), Öl-ZH, Kl: F, KP: 415.000,- €, 0451-8009410 von-wuelfing-immobilien.de

DHH HL Stadtrand 91qm, 4 Z., Bad, AR, G-WC, 1 Stpl, 581qm Eigenl., Terr., EA D+ 103,6, Priv. VHB 279T€ ☎01523-6645125

ANLAGEOBJEKTE

Lübeck - St. Gertrud

Sanierungsbedürftiges MFH mit 3 WE in begehrter Lage, ca. 285 m² vermietbare Fl., aufgeteilt auf EG: 4 Zi. mit Wintergarten, OG: 4 Zi. mit Balkon, DG: 2 Zi. u. Außenstellplatz, ca. 1.131 m² Grdst., Bj. 1920, B: 403,53 kWh/(m²a), Gas-HZ, Kl: H, KP: 580.000,- € 0451-8009410 von-wuelfing-immobilien.de

ESPLANADE IMMOBILIEN
info@esplanade-immobilien.de
Tel.: 0451-7907190



Modernes Architektenhaus mit Galerie nahe Lübeck – Wohnen auf höchstem Niveau
Wohnfl. ca. 193,98 m², Grundst. ca. 1.101 m², Bj. ca. 2013, 5 Zimmer, Kamin, Galerie mit offenem Luftraum, Designküche mit Kochinsel, 3 moderne Bäder, Fußbodenheizung & Bussystem, Wintergarten + Terrasse, Doppelgarage + Stellplätze, Bedarfsausweis, 61,9 kWh/(m²a), B, Gas-Heizung
KP 1.250.000,- €
Kontaktieren Sie uns gerne!

ESPLANADE IMMOBILIEN
info@esplanade-immobilien.de
Tel.: 0451-7907190



Faktor: 17,83-fach • KP/m² 1.947,-€, Mehrfamilienhaus mit 16 Einheiten Balkonen & 11 PKW-Stellplätzen/Lübeck St. Gertrud
Gesamtfl. ca. 1.362 m², Wfl. ca. 1.076 m², JNKM IST ca. 119.155,- €, Durchschnittsmiete ca. 9,22 €, 16 WE, vollständig vermietet, 11 PKW-Stellpl., Bj. ca. 1960, Vollkeller, Gas-Zentralheizung, Verbrauchsausweis: D, Endenergieverbrauch 108,2 kWh
KP 2.095.000,- €
Kontaktieren Sie uns gerne!

Lübeck-Travemünde

Historisches, denkmalwürdiges Ensemble in Bestlage, ca. 1.000 m² vermietb. Fläche, ca. 1.890 m² Grdst., teilsaniert 2023, imposante Deckenhöhe, detail. Fassadengestaltung, zahlr. alte Stilelemente, div. Nutzungsmögl. denkbar, Denkmalschutz, KP: 1,6 Mio. €, 0451-8009410 von-wuelfing-immobilien.de

Lübeck – Altstadtinsel

Vollvermietetes MFH mit 17 x modernisierten, kl. Whg. in bevorzugter Altstadtwohnlage, ca. 770 m² Wfl., ca. 608 m² Grdst., Bj. 1930, V: 123 kWh/(m²a), Gas-Etagenheizung, Kl: D, N.ME: ca. 116.336,- €, KP: 2,10 Mio. €, 0451-8009410 von-wuelfing-immobilien.de

Nachhaltiges Investment in Lübeck - Kücknitz: Wohn- u. Geschäftshaus, BJ 1910, saniert, 4 WE, 2 Gewerbeeinheiten, Garage & Stellplätze, ca. 335 m² Gesamtfläche, Grdst. ca. 527 m², Mieteinnahme p.a. 44 T€, V: 179,5 kWh(m² *a) Gas, KP 700 T€, kdm-immo@freenet.de ☎ 0170/2747691

GRUNDSTÜCKE



Grdstk. für EFH in Ratekau
Bauprojekt in bevorzugter, ruhiger Lage, ca. 700 m², **198.000 €** (zzgl. 3,57% inkl. MwSt. Käuferprov.)
moellerherm-immobilien.de 0800-77 16 100
Persönlich gut beraten
MÖLLERHERM IMMOBILIEN

Bad Oldesloe

Attraktives Baugrundstück m. Altbestand, ca. 795 m², voll erschlossen, bebaubar nach B-Plan, reines Wohngebiet, offene Bauweise, ein Vollgeschoss mögl., GFZ 0,3, vollunterkellert, Bj. 1980, B: 301,4 kWh/(m²a), Kl. H, Gas-ZH, KP 260.000,- €, 0451-8009410 von-wuelfing-immobilien.de

IMMOBILIENKAUFGESUCHE

EIGENTUMSWOHNUNGEN

Wir suchen laufend...
Eigentumswohnungen & Immobilien jeder Größe
Tel. 0451 - 610 30 40
Arnimstr. 29 a, 23566 Lübeck
www.grohmann-immobilien.de
ivd GROHMANN IMMOBILIEN IMMOBILIEN SEIT 1978

ETW ODER KLEINES HAUS GESUCHT: Älteres Ehepaar, dessen Haus wir gerade verkauft haben, sucht helle Wohnung mit Balkon oder Terrasse o. kleines Haus mit pflegeleichtem Garten in Trittau. KP bis 490.000,--€ Tel.: 04102-8243050 www.kriechimmobilien.de

Barrierefreie Whg. ges.!

Sympathisches Ehepaar sucht für sich und die an den Rollstuhl gebundene Tochter eine barrierefreie Wohnung in Lübeck oder Umgebung. Wichtig sind Aufzug oder Erdgeschosslage. 0451-8009410 von-wuelfing-immobilien.de

Bis 1,5 Mio. gesucht!

Erfolgreicher Unternehmer su. eine exkl. Penthouse-Wohnung im Raum HL. Bevorzugt m. großz. Dachterrasse, mod. Grundriss u. wenn mögl. Wasserblick! KP bis ca. 1,5 Mio. €. 0451-8009410 von-wuelfing-immobilien.de

Lehrerin sucht ETW!

Lehrerin aus der Region su. eine gepfl. ETW in Bad Schwartau o. näherer Umgebung. Bevorzugt m. 2–3 Zi. u. Blk. o. Terrasse. KP nach Vereinbarung. 0451-8009410 von-wuelfing-immobilien.de

Neubauwhg. gesucht!

Für unsere Bestandskunden suchen wir eine mod. ETW im Raum Lübeck mit offenem Grundriss sowie Gästezimmer. KP bis ca. 400.000,- €. 0451-8009410 www.von-wuelfing-immobilien.de

Erste ETW ges.!

Für ein frisch verheiratetes Ehepaar su. wir eine charm. 3 Zi.-Wohnung in ruhiger Lage. Vorzugsweise mit Stellplatz. KP je nach Lage und Zustand. 0451-8009410 von-wuelfing-immobilien.de

Kleine Whg. gesucht!

Kapitalanleger sucht eine kleine Eigentumswohnung in Lübeck, vorzugsweise in Innenstadt- oder Uni-Nähe. 0451-8009410 von-wuelfing-immobilien.de

Große ETW ges.!

Vierköpfige Familie su. eine ETW m. reichlich Platz in Lübeck u. Umgebung. Zur Miete oder zum Kauf. 0451-8009410 von-wuelfing-immobilien.de

2-Zimmer-ETW ges.!

Für eine Bundespolizistin su. wir eine mod. Whg. mit Balkon. Vorzugsw. nahe der Bundespolizeiakademie HL. 0451-8009410 von-wuelfing-immobilien.de

HÄUSER



Wir suchen laufend....
Ein-/Zwei-/Mehrfamilienhäuser
Doppelhaushälften / Eigentumswohnungen
Gerne beraten wir Sie kostenlos!
Tel. 0451 - 610 30 40
www.grohmann-immobilien.de
ivd GROHMANN IMMOBILIEN IMMOBILIEN SEIT 1978

IMMOBILIE VERKAUFEN?
Lassen Sie sich jetzt beraten.
Tel. 0451 - 707 46 62
www.lubeca-immobilien.de

Idyll gesucht!

Ehepaar aus Bad Segeberg sucht ein charm. EFH im Umkreis von Bad Segeberg (+/- 15 km) ab ca. 100 m² Wohnfl. und ca. 600-800 m² Grundstück. Idealerweise mit Garage, Carport oder Außen-SP. KP +/- 500.000,-€, 0451-8009410 von-wuelfing-immobilien.de

Siedlung Strecknitz...

u. Ratzeburger Allee ges.! Für unseren Bestandskunden su. wir ein EFH in der Siedlung Strecknitz bzw. rund um die Ratzeburger Allee, gern auf Erbpacht. KP je nach Lage u. Zustand. 0451-8009410, von-wuelfing-immobilien.de

Bis 300.000,- € ges.!

Nach dem Verkauf des EFH suchen wir für eine symp. Dame aus Ratzeburg ein EFH/DHH/RH zum Kauf o. zur Miete ab ca. 90 m² Wohnfl.. Gern mit SP! 0451-8009410 von-wuelfing-immobilien.de

Raum HL gesucht!

Ab ca. 100 m² Wohnfläche su. wir für einen Maschinenbau-Ingenieur u. seine Familie im Raum Lübeck eine Doppelhaushälfte oder ein Reihenhaus. 0451-8009410 von-wuelfing-immobilien.de

Altbauwhg. gesucht!

Stilbewusstes Paar su. charm. Altbauwohnung in der Lübecker Altstadt oder in vergleichbarer Lage. Klassische Stilelemente sind ausdrücklich erw.. 0451-8009410 von-wuelfing-immobilien.de

Groß Grönau gesucht!

In Vorbereitung auf den Ruhestand su. wir für ein sympathisches Ehepaar ein EFH, DHH ab 3 Zi. und mit min. einem SP. Vorzugsweise mit Terrasse. 0451-8009410 von-wuelfing-immobilien.de

Mit ELW gesucht!

Unternehmerpaar aus Lübeck sucht ein charmantes Einfamilienhaus mit ELW im Großraum Lübeck. Vorzugsweise mit guter Internetverbindung. 0451-8009410 von-wuelfing-immobilien.de

Exklusive Villa gesucht!

Alteingesessene Lübecker Unternehmerfamilie sucht ein hochwertiges Anwesen im Raum Lübeck oder an der Küste. Budget +/- 2,5 Mio. €. 0451-8009410 von-wuelfing-immobilien.de

Im Grünen gesucht!

In OH o. Richtung Bad Oldesloe suchen wir für eine vierköpfige Familie ein naturnahes neues Zuhause mit min. 4 SZ und lichtdurchflutetem Ambiente. 0451-8009410 von-wuelfing-immobilien.de

St. Jürgen gesucht!

Gemeinsam mit Ihren zwei Kindern sucht ein Lübecker Ehepaar in Lübeck St. Jürgen oder vergleichbarer Lage ein geräumiges EFH mit Garten. 0451-8009410 von-wuelfing-immobilien.de

5-KÖPFIGE FAMILIE sucht EFH oder DHH im östlichen Raum Hamburgs/ Stormarn. Ab 140 m², 6 Zi., ab 400 m² Grundstück. Bj. ab 1990 oder saniert. KP bis 750.000,-- €. Tel.: 04102-8243050 www.kriechimmobilien.de

Bis 450.000,- € ges.!

Berufstätiges Paar aus Bad Schwartau sucht eine moderne DHH mit min. 3 Zimmern. KP bis 450.000,- €. 0451-8009410 von-wuelfing-immobilien.de

Bad Schwartau gesucht!

Symp. Seniorenehepaar sucht ein gemütliches, barrierearmes Haus in Stadtparknähe. Bungalow bevorzugt. 0451-8009410 von-wuelfing-immobilien.de

REH gesucht!

Malermeister su. gemeinsam mit seiner kleinen Tochter ein REH m. SP in Pansdorf, Ratekau und Umgebung. 0451-8009410 von-wuelfing-immobilien.de

Lübecker Familie...

...sucht nach dem Verkauf der ETW ein helles RH ab 4 Zimmern u. mit kl. Garten in Lübeck und Umgebung. 0451-8009410 von-wuelfing-immobilien.de

Lübecker Ehepaar su. ...

in Travemünde ein freisehendes EFH ab vier Zimmern. Gern mit Garage. KP je nach Lage und Ausstattung. 0451-8009410 von-wuelfing-immobilien.de



Patchworkfamilie su. ...
... für ein Mehrgenerationenprojekt in Bad Schwartau ein großzügiges Haus mit mind. zwei Wohneinheiten. 0451-8009410 von-wuelfing-immobilien.de

JUNGES PAAR MÖCHTE FAMILIE GRÜNDEN und sucht EFH oder Baugrundstück nord-östlich von HH ab 500 m². KP je nach Lage. Tel.: 04102-8243050 www.kriechimmobilien.de

St. Lorenz Nord ges.!
Nach dem erfolgr. Verkauf Ihres EFH su. wir für eine unserer Kundinnen ein Stadthaus / RH in St. Lorenz Nord m. mind. Ca. 80 m² und 3 Zimmern. Wenn möglich mit kleinem Garten und Stellplatz. KP bis ca. 400.000,- €. 0451-8009410 von-wuelfing-immobilien.de

Sanierungsobjekt ges.!
Für eine Handwerkerfamilie aus Reinfeld su. wir ein EFH m. Modernisierungsbedarf bis ca. 200.000€ KP. 0451-8009410 von-wuelfing-immobilien.de

Neuw. DHH ges.!
Selbstständiges Ehepaar su. eine neuw. DHH m. gehobener Ausstattung und SP in HL und Umgebung. 0451-8009410 von-wuelfing-immobilien.de

ANLAGEOBJEKTE

Wir suchen laufend Mehrfamilienhäuser.
Keine Kosten für den Verkäufer!
Arnimstr. 29 a, 23566 HL, Tel. 0451 - 610 30 40
www.grohmann-immobilien.de
GROHMANN IMMOBILIEN
IMMOBILIEN SEIT 1978

Hotel gesucht!
Familiengeführtes Hotelunternehmen sucht in Hamburg und im Umkreis (bis ca. 50 km) Hotels, Pensionen oder Boardinghäuser zur Pacht oder zum Kauf bis ca. 2 Mio. €. Auch Eventlocations sind interessant. Tel. 040-24827100 www.von-wuelfing-immobilien.de

Kleines MFH gesucht!
Kieferorthopäde su. ein kleines, gepflegtes MFH mit 3–6 WE im Raum Lübeck. KP je nach Lage und Zustand. Provisionsfrei für Eigentümer. 0451-8009410 von-wuelfing-immobilien.de

Budget 2,8 Mio. €
Norddeutscher Investor su. ein gepflegtes Mehrfamilienhaus mit stabiler Vermietung im Großraum HH bis Rostock. Diskrete & zügige Abwicklung. 040-24827100 von-wuelfing-immobilien.de

Investor sucht MFH...
als Kapitalanlage in HL o. HH ab 20 Einheiten. Provisionsfrei f. EGT. 0451-8009410 von-wuelfing-immobilien.de

GRUNDSTÜCKE



Wir kaufen auch Grundstücke, auf denen solch ein Haus steht! Oder falls Ihnen Ihr Grundstück zu groß geworden ist.
Rufen Sie uns gerne an, wir machen Ihnen ein Angebot!
NORDISKA HAUS GmbH
Schönböckener Str. 10 - 23556 Lübeck
04 51 - 4 86 69 18 info@nordiska-haus.de

Baugrundstück gesucht!
Professor su. ein Baugrundstück ab ca. 600 m² in Ostholstein oder Lübeck für die Realisierung eines Einfamilienhauses. Bevorzugt werden ruhige Wohnlagen mit guter Infrastruktur. 0451-8009410 von-wuelfing-immobilien.de

S-H & HH gesucht!
Erfahrener Projektentwickler sucht größere Grundstücke in Schleswig-Holstein und Hamburg mit Potenzial zur Teilung oder Neubebauung. 0451-8009410 von-wuelfing-immobilien.de

FERIEN– UND FREIZEITIMMOBILIEN

Ostsee gesucht!
Hessener Ehepaar su. eine strandnahe Ferienwhg. in Travemünde, Scharbeutz o. Umgebung. Idealerweise m. Blk. o. Terrasse u. fußl. Zugang zum Strand. KP je nach Lage u. Zustand. 0451-8009410 von-wuelfing-immobilien.de

Kapitalanlage gesucht!
Münchner Investor sucht renditestarkes Ferienobjekt an der Ostsee, bevorzugt in etablierten Urlaubsregionen. Kaufpreis je nach Lage und Zustand. 0451-8009410 von-wuelfing-immobilien.de

Ferienhaus gesucht!
In der Lübecker Bucht su. wir für unsere Kunden ein Ferienhaus m. min. 3 SZ und in gepflegtem Zustand. 0451-8009410 von-wuelfing-immobilien.de

GEWERBLICHE IMMOBILIENANGEBOTE

BÜROFLÄCHEN / PRAXEN

Lübeck - St. Jürgen
Attraktive möblierte Bürofläche an der Wakenitz, ca. 95 m² Bürofl. im EG u. Gartengeschoss, sep. Eingang, 2 Büroräume, Küche, Bad, Besprechungsraum, Alarmanlage. Bj. 1999, V: 94 kWh/m² p.a., Gas-ZH, Kl: C, Kaltmiete: 1.000,- €, NK: 200,- €, 0451-8009410 www.von-wuelfing-immobilien.de

HOTELS / GASTSTÄTTEN

Schloss-Anwesen...
in ländlich-idyllischer Lage, ca. 17,25ha Parkgrundst., Denkmalschutz, ca.3.000 m² Nutzfl., 39 Zi. mit Ensuite-Bädern, Aufzug, Terr. m. Seeblick, Marstall f. Events bis 120 Personen, 18 SP, dir. Seezugang, div. Nutzungsmöglichkeiten, neue Gas-ZH 2024, Bj. 1697, saniert 2001, KP: 3,7 Mio. €, 0451-8009410 von-wuelfing-immobilien.de

GEWERBLICHE IMMOBILIENGESUCHE

LAGERHALLEN / WERKSTÄTTEN

Lagerhalle gesucht!
Expandierendes Unternehmen su. eine Lagerhalle mit ca. 500–1.000 m² Fläche im Raum Lübeck. Vorzugsw. mit guter Verkehrsanbindung sowie ebenerdiger Andienung sind wünschenswert. 0451-8009410 von-wuelfing-immobilien.de

Halle ab 5.000 m²!
Für einen Hersteller von Ventilationstechnik su. wir eine Produktions- u. Lagerimmobilie ab 5.000 m² zur Miete, Außenfl. ab 200 m² sowie ca. 40 PKW-Stellplätze benötigt, 040-24827100 www.von-wuelfing-immobilien.de

Lagerhalle gesucht!
Expandierendes Unternehmen su. eine Lagerhalle mit ca. 500–1.000 m² Fläche im Raum Lübeck. Vorzugsw. mit guter Verkehrsanbindung sowie ebenerdiger Andienung sind wünschenswert. 0451-8009410 von-wuelfing-immobilien.de

Logistikfläche ges.!
Dienstleistungsunternehmen sucht Hallen- oder Lagerflächen mit guter Verkehrsanbindung - ab 500 m² - im Hamburger Umfeld (+/- 50 km). Tel. 040-24827100 von-wuelfing-immobilien.de

MIETANGEBOTE

2 ZIMMER

Fehmarn: 3x 2ZKB, ca. 55 m², möbl./unmöbl., überd. Balkon, frei ab 01.09./01.10./01.11.26. ☎ 0177-7536363

GARAGEN / EINSTELLPLÄTZE

Garage mit Stromanschluss zu vermieten. Bad Schwartau, Röntgenweg, 80 €. ☎ 0451 / 58 54 78 50

MIETGESUCHE

WOHNUNGEN

Professionelle Vermietung von Wohn- und Gewerbeimmobilien in Lübeck und Umgebung.
Gerne beraten wir Sie kostenlos!
Tel. 0451 - 610 30 40
Arnimstr. 29a, 23566 Lübeck
GROHMANN IMMOBILIEN
IMMOBILIEN SEIT 1978

Moderne ETW gesucht!
In Travemünde o. vergleichbarer Lage su. wir eine moderne, altersgerechte ETW bis ca. 70 m² im EG oder mit Fahrstuhl. NKM bis ca. 1.100,- €. 0451-8009410 von-wuelfing-immobilien.de

Wir suchen dringend eine 2-3 Zimmer Wohnung zur Miete ab sofort oder spätestens zum 15.07.2026 in Lübeck und Umgebung. Tel.: 0160-6875487

GARAGEN / EINSTELLPLÄTZE

Suche Garage/Stellplatz St.Jürgen
Umgebung Wakenitzstr./ Hohelandstr./ Zietenstr./ Lothringer Str./ Elsässer Str.
☎ 0157/30892536



Hilfe, die ankommt.
Jetzt spenden!
drk.de/spenden

IMMOBILIEN DIENSTLEISTUNGEN

ANDERE DIENSTLEISTUNGEN

SEIT ÜBER 45 JAHREN beraten wir Käufer bei der Suche. So verkaufen Sie Ihre Immobilie diskret und mit Erfolgsgarantie. Auch Sa./So. und nach Feierabend. ☎ 04102-8243050 www.kriechimmobilien.de

WIRD IHNEN IHR HAUS AUCH ZU GROSS? Wir finden den passenden Käufer für Ihre Immobilie! Die Wertermittlung Ihrer Immobilie ist für Sie kostenlos. ☎04102-8243050 www.kriechimmobilien.de

BEKANNTSCHAFTS–ANZEIGEN

BEKANNTSCHAFT

SIE SUCHT IHN

Frau (Ende 50) sucht sympathische Freundin (ab 57 +) für gemeinsames Kaffeetrinken, Gespräche, Spaziergänge am Strand und schöne Stunden zu zweit. Offen, ehrlich und mit Humor. Freue mich auf eine nette Nachricht. ✉ Z1 4073749

VERSCHIEDENES

VERSCHIEDENES

Exklusiver Hausflohmarkt aus gepfl. Nachlass: hochwert. Möbel, neuwert. Villeroy & Boch-Geschirr, Sammlerweihnachtsteller, Ikonen, Glasdekoartikel u. weitere gepfl. Haushaltsgegenst. u. Markenkleidung. 20.06.26, 9-17 Uhr, 23562 HL-St. Jürgen, Gärtnergasse 63, Kontakt ☎ 0171-3624443

Sammler sucht Silberbestecke versch. Hersteller. ☎ 0171/4721861

Verk. trockenes u. frisches Kaminholz (Buche). ☎ 0173 6083 788

Verk. Schülergeige ☎ 017643517083

KRAFTFAHRZEUGMARKT

KFZ ANGEBOTE

VW

Kaufe ständig ältere PKW ☎ HL- 69 09 19

YOUNGTIMER / OLDTIMER

Porsche 944 S, Bj. 87, blau-metallic, TÜV 10/27, 14.200€ ☎ 0178/7223300

KFZ GESUCHE

WOHNMOBILE / –WAGEN

Kaufe Wohnmobile + Wohnwagen. ☎ 03944/36160 www.wm-aw.de Fa.

DANKE FÜR ALLES
sos-kinderdoerfer.de
SOS KINDERDÖRFER WELTWEIT

MARKTPLATZ

MARKTPLATZ

MÖBEL / HAUSRAT

Abholung von gebr. Möbeln für bedürftige Menschen in Litauen. Tel.: 0176/55 29 18 30

Abholung von gebr. Möbeln für bedürftige Menschen in Litauen. Tel.: 0176/55 29 18 30

TV / FOTO / PHONO / ELEKTRONIK

Handy: Samsung Galaxy A16, OVP, Preis VHB ☎ 0173/6322580

GARTEN

Gärtner sucht Arbeit und macht Ihren Garten schön!
Jetzt **FRÜHJAHRSPUTZ** machen:
Hecken, Büsche, Bäume (fällen), Laub weg von Terrassen & Wegen, jetzt Rasen vertikutieren.
Wir säubern auch Beete, Terrassen (Steine), Wege & Dachrinnen, mit Abfuhr.
Winterdienst & Gartenjahrespflege
Reservieren: ☎ 01575 - 0140594

Offener Garten am 21. Juni, 11-18 Uhr im Rosenhof, Dorfstr. 5, 19217 Pogez/Carlow. ☎ 038873 / 20 250

KUNST– UND SAMMLERMARKT

Großer Sommerflohmarkt Sonntag, 21.06. ab 9:00 Uhr in Stockelsdorf OT Curau

Alte Münzen von Sammler gesucht. ☎ 0171 6403700

HOBBY UND FREIZEIT

FUßBALL ALLES GESUCHT! Wimpel, Programme, Trikots u. Tickets v. Lübeck, Kiel, HSV, Werder alle Vereine aus den 50/60/70zigern Alles anbieten! 0151/23694611

Gemeinsame Aktivitäten: Tischtennis, Kegeln, Boule, Veranstaltungen, Fahrten, Wandern, Reisen ☎ 0451/4988482

Nette, kleine Prellball-Hobby-Gemeinschaft aus HL sucht Verstärkung. Training Mittwoch nachm., Halle i. d. Innenstadt. 0177-9572123

Modellbahner suchen Eisenbahn & Zubehör. Anlage oder Sammlung. Auch Modellfahrzeuge usw. 0175-777 44 99

STELLENMARKT

STELLENANGEBOTE

WEITERE BERUFSFELDER



Wir suchen!
Fachangestellter für Bäderbetriebe (m/w/d)
Rettungsschwimmer (m/w/d)
Minijob, Voll- oder Teilzeit (m/w/d)
Jetzt bewerben:

HAUS– UND REINIGUNGSPERSONAL

Zuverlässige, erfahrene Putzhilfe für 2-Personenhaushalt bei St. Hubertus f. 2-3 Std./Wo. als Minijob. Mehrkosten werden übernommen. ☎0175 5315526

Buchen Sie Ihre Kleinanzeige unter
Tel.: 04 51/144-11 11
wochenspiegel



Stärken Sie mit **Ihrem Testament** den Zivil- & Katastrophenschutz.
Technisch. Helfen. Weltweit.
Stiftung Technisches Hilfswerk
stiftung-thw.de/testament
030 - 288 769 825

Abkürzungen für Immobilienanzeigen:

App.:	Appartement	Lg.:	Lage
Blk:	Balkon	Mais.:	Maisonette-wohnung
BGF:	Bruttogrundfläche	ME:	Mieteinheit
Ct.:	Courtage	MFH:	Mehrfamilienhaus
DG:	Dachgeschoss	MS:	Mietsicherheit
DHH.:	Doppelhaushälfte	Ntfl.:	Nutzfläche
Do.-Gar.:	Doppelgarage	NGF:	Netto-Grundfläche
Du.:	Dusche	NB:	Neubau
EBK:	Einbauküche	NK:	Nebenkosten
EG.:	Erdgeschoss	NR:	Nichtraucher
ELW.:	Einliegerwohnung	OG:	Obergeschoss
Etg.:	Etage	RH:	Reihenhaus
ETW:	Eigentumswohnung	renov.:	renoviert
EFH:	Einfamilienhaus	renov.-bed.:	renovierungs-bedürftig
FeWo:	Ferienwohnung	Sout.:	Souterrain
FP:	Festpreis	Terr.:	Terrasse
Fußb.-Heizg.:	Fußbodenheizung	VDM:	Verband Deutscher Makler
Gar:	Garage	VHB:	Verhandlungsbasis
Gart.:	Garten	VHS:	Verhandlungssache
Gew.-Fl.:	Gewerbefläche	VB:	Vollbad
Grdst.:	Grundstück	VK:	Vollkeller
G.-WC:	Gäste-WC	WE:	Wohneinheit
Hzg.:	Heizung	Wfl..	Wohnfläche
IVD:	Immobilien Verband Deutschland	Whg..	Wohnung
Kft.:	Komfort (-wohnungen)	ZFH:	Zweifamilienhaus
KP:	Kaufpreis	ZH:	Zentralheizung
Kü.:	Küche		

Abkürzungen für KFZ-Anzeigen:

aAHK:	abnehmbare Anhängerkupplung	hv.:	höhenverstellbar
ABS:	Antiblockiersystem	JW:	Jahreswagen
AHK:	Anhängerkupplung	Kat.:	Katalysator
Alu.:	Aluminiumfelgen	KS:	Kopfstützen
APS:	Acoustic-Park-Systeme	kW:	Kilowatt
AU:	Abgas-Sonder-untersuchung	LMF:	Leichtmetallfelgen
Autom.:	automatisches Getriebe	LRA:	Laderaum-Abdeckung
ATM:	Austauschmotor	MAL:	Mittelarmlehne
BC:	Bordcomputer	met.:	metallic
BJ:	Baujahr	Mod.:	Modelljahr
Br.rfn.:	Breitreifen	MVA:	Multifunktions-anzeige
Color:	Colorverglasung	Navi:	Navigationssystem
DGT:	Dachgepäckträger	NP:	Neupreis
DZM:	Drehzahlmesser	NSL:	Nebelscheinwefer
eASP.:	elektrischer Außenspiegel	NR:	Nichtraucher
eFH:	elektrischer Fensterheber	perl.:	Perleffekt-Lack
eSHD:	elektrisches Schiebedach	RC:	Radio-/Cassetten-recorder
eSSD:	elektrisches Stahlschiebedach	RCD:	Radio-/CD Player
ESP:	elektronisches Stabilitätsprogramm	Rd.:	Radio
EZ:	Erstzulassung	Rfn.:	Reifen
Flg.:	Felge	SHD:	Schiebe-/Hubdach
FP:	Festpreis	So.rfn.:	Sommerreifen
get.RB:	geteilte Rückbank	SoD.:	Sonnen-(Glas)dach
GHD:	Glas-Hubdach	SV:	Servolenkung
GSD:	Glas-Schiebedach	Tempom.:	Tempomat
GSHD:	Glas-Schiebe/Hubdach	TD:	Turbodiesel
GPS:	Satelliten-Navigations-System	TDI:	Turbodiesel Injection (Einspritzer)
		tiefer.:	tiefergelegt
		TKM:	tausend Kilometer
		VHB:	Verhandlungsbasis
		WFS:	Wegfahrsperre
		Wi.-rfn.:	Winterreifen
		ZV:	Zentralverriegelung

wochenspiegel

Wochenspiegel
Verlag: Lübecker Nachrichten Media GmbH
Herrenholz 12, 23556 Lübeck

Druck: Druckzentrum Niedersachsen
Gutenbergstraße 1
31552 Rodenberg

www.wochenspiegel-online.de

Geschäftsleitung: Björn Bothe & Bernd Hellermann
Leiter Media-Vermarktung: Marco Schümann

Anzeigenabteilung: Tel. 04 51/1 44-12 00

Privatanzeigen: Tel. 04 51 / 31 700 180

e-mail: wochenspiegel.anzeigen@LN-luebeck.de

Zustellung: kostenlos, sonnabends
Lübecker Wochenspiegel Zustell GmbH
Telefon: 04 51 / 31 700 186

Redaktionsleitung: Kim Carolin Struve

wochenspiegel.redaktion@LN-luebeck.de

Anzeigenschluss: Montag 14.00 Uhr

Gültige Anzeigenpreisliste: 01/2026
https://ln.mediadaten.online/angebote/wochenspiegel-luebeck/

Gesamt-Druckauflagen:

Ausgabe Lübeck	91.215
Ausgabe Bad Schwartau / Stockelsdorf	26.325
Ausgabe Lübecker Bucht	12.205
Ausgabe Eutin / Malente	15.265
Gesamtauflage	145.010

Mitglied im
NORD BLOCK
BVDA Bundesverband Deutscher Anzeigenblätter

Falls Sie dieses Produkt nicht mehr erhalten möchten, bitten wir Sie, einen Werbeverbotsaufkleber mit dem Zusatzhinweis - „bitte keine kostenlosen Zeitungen“ an ihrem Briefkasten anzubringen.
Weitere Informationen finden Sie auf dem Verbraucherportal
www.werbung-im-Briefkasten.de



Mach mit. Als Fördermitglied. **Für uns alle!**
www.duh.de/50jahre
DZI Spenden-Siegel

Schland

Hören wie ein Weltmeister

Der Jubel im Stadion.
Die Spannung bis zur letzten Minute.
Mit dem Aris AI 24 holen Sie sich echte Hörmomente zurück. Dank künstlicher Intelligenz werden Sprache und wichtige Geräusche gezielt hervorgehoben – selbst in lauter Umgebung.
Modern vernetzt mit Bluetooth, Audio-Streaming und Auracast. Robust geschützt durch IP67/68.
Aris AI 24 – als In-Ear oder hinter dem Ohr Gerät. Damit kein Moment verloren geht.



ext

hör her

Machen Sie einen Termin zum Probetragen

hörgeräte hermanns GmbH
Schlutuper Str. 2-6
23566 Lübeck
0451 - 489 477 77

hörgeräte hermanns GmbH
Lübecker Str. 8
23611 Bad Schwartau
0451 - 289 373

info@hoer-her.de